

匈牙利保加利亞 購買美小麥

美總統必須取得共和黨支持 方能決定出售糧食共產國家

【路透社華盛頓四日電】美總統艾森豪威爾，今日在國會演說，討論對匈牙利及保加利亞出售小麥問題。艾氏演說，係在共和黨議員強烈反對下，於今日下午三時，在國會舉行。艾氏演說，係在共和黨議員強烈反對下，於今日下午三時，在國會舉行。艾氏演說，係在共和黨議員強烈反對下，於今日下午三時，在國會舉行。

政府未能減少 亞洲棉織進口

主張征稅力求國人收入平均

【路透社倫敦四日電】英國政府，今日在國會演說，討論對亞洲棉織進口問題。政府未能減少亞洲棉織進口，主張征稅力求國人收入平均。

從事間諜活動 義驅逐匈牙利使節二人

【路透社布達佩斯四日電】匈牙利政府，今日宣佈，驅逐兩名從事間諜活動的使節。此兩名使節，係在匈牙利境內從事間諜活動，被匈牙利政府發現，遂予驅逐。

三強協議防止太空戰

【路透社華盛頓四日電】美、蘇、英三國，今日達成協議，防止太空戰爭。此項協議，旨在防止太空戰爭，維護世界和平。

中國代表劉錯在聯大 發表重要演說

檢討聯合國工作

【中央社華盛頓四日電】中國代表劉錯，今日在聯合國大會發表重要演說，檢討聯合國工作。劉氏演說，係在聯合國大會舉行，討論聯合國工作問題。

西德電報 票被綁架

【路透社柏林四日電】西德電報，今日報導，票被綁架。此項票，係在西德境內被綁架，現正由警方調查中。

阿丹諾曾建議 十年休戰

【路透社倫敦四日電】阿丹諾，今日建議，十年休戰。此項建議，旨在結束戰爭，恢復世界和平。

美蘇合作登陸月球 困難仍多不易解決

【路透社華盛頓四日電】美蘇合作登陸月球，今日宣佈，困難仍多不易解決。此項合作，旨在共同開發月球資源，促進人類進步。

支持世界銀行 放寬貸款政策

【路透社華盛頓四日電】世界銀行，今日宣佈，放寬貸款政策。此項政策，旨在支持世界各國經濟發展，促進國際貿易。

美與洪國中斷 外交經濟關係

洪都拉斯總統被逐出國外

【路透社華盛頓四日電】美國政府，今日宣佈，中斷與洪都拉斯的外交及經濟關係。此項決定，係因洪都拉斯總統被逐出國外，違反國際法。

英工黨領袖威爾遜 今日在國會演說

【路透社倫敦四日電】英工黨領袖威爾遜，今日在國會演說。威氏演說，係在國會舉行，討論工黨政策。

核子武器非法 協議不准使用

【路透社華盛頓四日電】核子武器非法，今日宣佈，協議不准使用。此項協議，旨在禁止核子武器使用，維護世界和平。

五分鐘讀報 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，五分鐘讀報。此項服務，旨在為讀者提供今日新聞精華，方便閱讀。

抗議改組 提出六要求

【路透社華盛頓四日電】抗議改組，今日宣佈，提出六要求。此項要求，旨在維護民主權利，促進社會進步。

贈送足金戒指辦法

凡在本公司購買足金首飾者，均可獲贈足金戒指一枚。此項活動，旨在感謝顧客支持，促進銷售。

日本膏布之王

脫苦海

外用鎮痛劑
功效主治：頭痛、牙痛、神經痛、關節炎、腰痛、跌打損傷、刀傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症。

今日本報新聞精華

五分鐘讀報
今日本報新聞精華，五分鐘讀報。此項服務，旨在為讀者提供今日新聞精華，方便閱讀。

抗議改組

提出六要求
抗議改組，今日宣佈，提出六要求。此項要求，旨在維護民主權利，促進社會進步。

鈴木日本堂股份有限公司製造

抗議改組
提出六要求
抗議改組，今日宣佈，提出六要求。此項要求，旨在維護民主權利，促進社會進步。

本港新聞

工業貿易協會
遊河追月盛會
三百餘人賞月高歌

【本報訊】香港工業貿易協會，為慶祝中秋佳節，特於本月十五日（星期日）晚，假維多利亞港，舉行「遊河追月」盛會。當晚，三百餘名會員及家屬，乘遊艇出港，在維多利亞港，共賞明月，高歌一曲，慶祝佳節。當晚，遊艇上，燈光輝煌，樂聲陣陣，會員們，有的高歌一曲，有的翩翩起舞，有的則靜靜地，欣賞明月，氣氛和諧，令人陶醉。當晚，遊艇，由維多利亞港，駛向中環，沿途，可見，兩岸，燈光輝煌，車水馬龍，令人目不暇給。當晚，遊艇，於十一時，返回，維多利亞港，結束了，這次，愉快的，遊河追月盛會。

太子道情調美
咖啡屋擴充餐廳

【本報訊】位於太子道東，由李長順經營的「咖啡屋」，為擴大營業，特於本月十五日（星期日）晚，擴充餐廳，增加座位，以應付，日益增加，之顧客。當晚，咖啡屋，座無虛席，顧客絡繹不絕，可見，其生意，之興隆。咖啡屋，負責人，李長順，表示，對，此次，擴充餐廳，之舉，感到，非常，滿意。他希望，未來，能，繼續，為，顧客，提供，更好，之服務。

旺角地王！
宏興大樓

【本報訊】位於旺角，由宏興地產公司，經營之「宏興大樓」，現正，招租。該大樓，位於，旺角，交通，便利，環境，優美，設施，齊全，租金，低廉，有意者，請，向，宏興地產公司，洽談。

全部完成 原價出售
分期付款

【本報訊】位於，旺角，之「宏興大樓」，現已，全部，建成，原價，出售，分期，付款，有意者，請，向，宏興地產公司，洽談。

廠商會董事會通過

【本報訊】廠商會董事會，於本月十五日（星期日）晚，舉行，會議，通過，有關，事項。

宏興大樓
樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利
單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

九龍大角咀道與惠安街轉角單邊
樓價一成
預約
九折
戶戶單邊
房房有窗
\$16,000
可二年至五年付款
期間久暫 顧客自定
定金多少 任從尊便
入伙後租金作樓價
999年期
大昌建築有限公司
香港畢打街中環大廈十八樓頂樓一七〇一室
電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八一三八九八

宏興大樓
樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利
單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

宏興大樓
樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利
單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

宏興大樓
樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利
單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

宏興大樓
樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利
單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

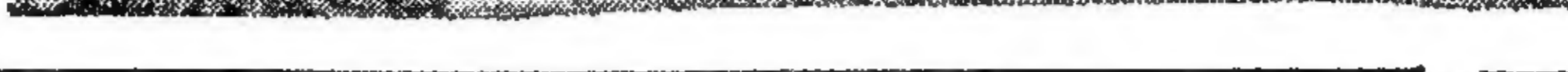
宏興大樓
特價九折優待
分層出售
由\$34,200起
訂價廉宜 售出過半
打掃完成 加速興建

雙十國慶

(本報訊) 港報直電倫敦昨接外交部消息，英國駐新嘉坡領事官於十次期前赴新嘉坡推定僑務工作人員，負責籌辦該處本年聖誕節之慶祝。關於聖誕大會秩序，現擬決定自十七日起，在所在地區舉行升旗儀式及茶會，下午七時起，演習樂隊助興；八時開始晚餐，餐後有戲目表演。為估計慶祝熱鬧氣氛起見，又添設音樂水會、各部委員會及各界團體等，並聘請各劇院名伶辦理慈善義演戲目牌一齣，如本人未暇出席，可派代表憑券參加加演。歡迎各界踴躍參加，同享歡樂。(濟)

(特約) 今年聖誕國慶，九龍總商會曾組團回國祝賀，今年雙十節，九龍總商會亦派領團觀禮觀光，該團成員相繼乘「廣順明」號廿四日，隨副團長兼財務顧問、線務陳陳瑞南、團員包括鍾錦華、何國鈞、袁海生、葉柏庭、陳若蘭、金英全、周唐基、謝志強、歐陽和、李雲鶴、吳惠芳、麥鐵城、黎熾五、吳志剛、黃道、曾繼榮、林仲輝等一行隨團預定本月十七日上午十時四十五分乘郵船，約在台被困，然後返抵港。溫烈莊作監護團長率行後，曾親臨送該該離港。(濟)

泰國華僑眷屬總會代表團回國觀光昨抵港(本報訊)

[illegible]

(特訊)前任住
鹿廊華民政務司，現
任聯合醫院院長及鄉
董，藍廷欽(星期五)
則在查獲毒窟中文交
商，陳振聲及趙小棠
台廣播演講，並請小
衆發言售價銀款等事
，演說如下：
「各位聽衆：明
(今日)就來小童軍
數年來，社會人士和
各處都到，近
下共有兒童二百一
十間，分佈在全港

的係幫助香港的貧民。因此，我們可以
看見，流落街頭的兒童，小童軍營的工作
，盡力使他們有棲身之所，並與香港社會
會得到聯繫。俾令他們及各街坊工作，提
們都有健康的身軀和健全的心智培養起
良善的行為表現，而完全適合於現今本
處可以自立、自信、自強。

各位簡明介紹小童軍
營的情況和勸助於下
：小童軍營會現在屬
於本區，由本區人士

鄭棟材請善士解囊

三十七年歷史。我們將來必能成為良好居
有會員一萬三千五百
人。各兒童會都奉辦
業社交娛樂和運動
如遊戲、繪畫、寫
球、下棋、跳舞、聲
球、乒乓、游泳等
。除主辦二、三十
兒童會外，小童樂
會還辦兒童圖書館
十間，利用這二、三
間圖書館開辦的兒童
，達九萬人之多。
為年齡大的兒童設
想，小童樂會又辦
藝（第六頁）

第四張第四頁
第四張第四頁
第四張第四頁

容謝小童樂會得冠軍，並頒發第四頁
輸贏紀錄判決案混合分
勝負

（特訊）本港天文台地震儀於昨（星
期五）日上午八時零九分，錄得一次強烈
地震。
震源係在日本境內，約在香港東北一
千二百五十哩。（辛）

天文台錄得地震

特輯：木匠工友……………第五張第四頁
康樂家庭特刊(第三張第四頁)
女青年會游擊行秋游會員
食食物假肉禽食野獸雞最
……………第三張第四頁
……………第四頁
……………第五頁
……………第六頁
……………第七頁
……………第八頁
……………第九頁
……………第十頁
……………第十一頁
……………第十二頁
……………第十三頁
……………第十四頁
……………第十五頁
……………第十六頁
……………第十七頁
……………第十八頁
……………第十九頁
……………第二十頁
……………第二十一頁
……………第二十二頁
……………第二十三頁
……………第二十四頁
……………第二十五頁
……………第二十六頁
……………第二十七頁
……………第二十八頁
……………第二十九頁
……………第三十頁
……………第三十一頁
……………第三十二頁
……………第三十三頁
……………第三十四頁
……………第三十五頁
……………第三十六頁
……………第三十七頁
……………第三十八頁
……………第三十九頁
……………第四十頁
……………第四十一頁
……………第四十二頁
……………第四十三頁
……………第四十四頁
……………第四十五頁
……………第四十六頁
……………第四十七頁
……………第四十八頁
……………第四十九頁
……………第五十頁
……………第五十一頁
……………第五十二頁
……………第五十三頁
……………第五十四頁
……………第五十五頁
……………第五十六頁
……………第五十七頁
……………第五十八頁
……………第五十九頁
……………第六十頁
……………第六十一頁
……………第六十二頁
……………第六十三頁
……………第六十四頁
……………第六十五頁
……………第六十六頁
……………第六十七頁
……………第六十八頁
……………第六十九頁
……………第七十頁
……………第七十一頁
……………第七十二頁
……………第七十三頁
……………第七十四頁
……………第七十五頁
……………第七十六頁
……………第七十七頁
……………第七十八頁
……………第七十九頁
……………第八十頁
……………第八十一頁
……………第八十二頁
……………第八十三頁
……………第八十四頁
……………第八十五頁
……………第八十六頁
……………第八十七頁
……………第八十八頁
……………第八十九頁
……………第九十頁
……………第九十一頁
……………第九十二頁
……………第九十三頁
……………第九十四頁
……………第九十五頁
……………第九十六頁
……………第九十七頁
……………第九十八頁
……………第九十九頁
……………第一百頁

各位鄉談，小童
榮發會的工作，我想
各位必定堅信，係有價
值的，樣樣得支持的。
先聲也會留有一切

梯，及伊抵十樓，見死者與被告在走廊交談，伊逕返C座家
兒出門玩耍，見死者與被告仍在交談，稍後，聞被告說：「
」旋見被告動租，左右兩掌擱在死者臉上。死者謂：「你打
，被告乘另一電梯
，抵達大廈地下，見

疑係道友追遺下火種所

息，不旋踵即將火勢撲滅。發生火警地方，頃日越中華肉業主謝伯銓面，該店已於十點鐘由藥主用木板封鎖，現起火原因，據附近居民謂：日內白粉道友，潛入該屋作一進罷之舉，因該道友火燭所致。因屋中堆有極易惹火，故起火時火光耀眼，幸該屋係全厝石隙隙，不致驚滑燬木一堆而已。(夜)

換領證書
 報公佈之命令
 星期五日出
 身份證持有
 人亦須同時重
 此命令不適用於號碼後有
 字之身份證。此等身份證日後仍
 新登記。(辛)

霍亂
漆威警
名，去（
文有有時在（特
之醫人四過訊

四小時內，無雨最危險。

天氣報告
（特訊）天氣
報告：昨日
五、八度，最低七、九度。至
四小時內，無雨最危險。

留營觀劇人

家父
九四〇年
香無音訊

尋

症 開 檢數多
並未發 此外、
邪風新症，本年內
霍亂症仍爲卅七宗
霍亂病者十二名現
留院治療。(辛)
(新亞社) 港威
局對於沙咀港威
之霍亂病站已宣
佈臨時關閉，因所有

馬迷 貢獻

千萬注意

鐳
謹叩

第六號線
由一九二
統一碼頭

現有僑証五宗，各該病者經送荔角傳染病院留醫治理，至於有關之霍亂接觸者，則留在家中，由醫務局派員監視，

李婉婷 (LEE YUEN TING) 現住九龍加連威五十五號三樓，現向港督申請入英籍，如有

申請入英籍啓事

帶國未使其國居家中
烟禁之新辦法，因屬
絕對安全者，係屬
衛生當局每日均派員
負責執行嚴密檢驗。

准廿三人
歸化英籍

(特訊) 應報籍
表：港登得意地部大
人同意，批准下列各
人歸化英籍：王榮興、

北婆羅洲木料有限公司，領照N.B.P.T.，地址：沙巴
九龍藍煙卣倉聲明啓

日前承辦本公司食堂生意陳特正君之合約
已取消並不得將承辦權讓與別人所有華洋煙
由陳特正君自理與本公司無涉

鑄木機器出讓

本報特刊
 英皇
 御准
 香港賽馬會
 本會一九六三年至一九六四年賽馬期於一九六三年十月十一日(國文)即星期二舉行。是次賽馬，係由歷屆四屆賽馬報名均經親就，請向派山大學取閱本會名錄，於一九六三年十月九日星期日等張索取，至於馬名賽馬，定於一九六三年十月九日星期日三正十二時截止。

(一)依照英皇御准香港賽馬會條例舉行
本會一九六三年度至一九六四年度第一場夜馬定於一
九六三年十月五日(即期大亦即上十一時四十五分止開辦，歷
十一月十日止)
原本月司理在日亦即上午十一時四十五分止停止辦公茲
會議事周命特將此須注意事項摘要公佈如下

(二)關於會員出席入場券每枚式十二元由一九六三
年一月起計自五月星期六下午一時可向本會各售票員
買。

(三)本會各售票處於一九六三年十二月均停止辦公。(公衆票除外)

(四)凡持者來賓入場券如離場後不得復入

(五)入場券不在本會司理署廢舊換回馬場不發售不得帶入
入場券

凡在十七號(西曆計算)以下之兒童禁止入場本會負
以洋幣為限。明暗色。新結氣。不需助。新結氣。不需助。新結氣。不需助。新結氣。不需助。

小腸氣痛
英國藥房輪車扶
士龍自己威靈頓街貳零號發行

黃榮發及名上海張陳麗屏人於晚
下落不明如有親友知其音訊者

華人啓事

徵聘管家

廿一歲以上之獨身男女或夫婦，願聘前往英國做管家工作，聘任爲家廚師，僕役，監護孩童及園藝等職務，供給膳宿，薪優，請具詳歷年齡，教育，英文程度等函：

ORIENTAL DOMESTICS,
63 ALBANY STREET,
LONDON, N. W. 1.

• 全部中英文對照

信箱
問題答
家專評馬
·師騎·
齊落文英
閱

周
報

英方

請入英籍如有任何
籍者可簽署書面報
現住香港慶福廟

用衣

法夫牌

車 96K 40型
型
! 型袋罩機.....
型鈕門機.....
型鈕鈕機.....
9型車邊機.....
車 39—200型
型鞍骨車.....
型高速人字車.....
型暗針機.....
型女服暗針機.....
型T邊機.....
型花式機.....
型鈕門機.....

此影片係由
平治汽車廠
 敬啟者

溫月便劇有興隨有勿勿錯過
 紀錄片依時觀聽。



此藥一片能立卸
 解除一切疼痛
 立時頭腦明朗

有限公司
 9 号 8 1 0 室



聖藥 | **止痛**

腦新

頭痛・頭暈・頭腦疲困・心神不爽快・牙痛
腰痛・月經痛・神經痛・暈車・暈船・暈酒

總代理

00,000.-
0.- 收
(而定)

時算法如下)

投保者 _____ 100

_____ 100

_____ 50

_____ 40

_____ 25

_____ 10

_____ 6


_____ 5

_____ 45

_____ 75

_____ 15

_____ 100



隨受意申請另保保費另議。

NIX ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON

尼士保險有限公司

總代理已達百餘年

歷年銀幣十二萬萬餘元

保費由 \$10.00
每年保費：一、
\$6.50—\$9.00 (按
保險分類)：
甲：意外死亡；
乙：意外永久殘
一、目或雙目完全失明者
其他全部永久殘廢者
損失任何一手——至
損失任何一手之四指者
損失全隻姆指
損失全隻食指
損失全隻中指
損失全隻無名指
損失全隻尾指
失去雙耳之聽覺者
失去一耳之聽覺者
全部統計賠償不
丙：暫時殘廢賠償及

鄧氏親電中
台·台金
)出刊家獨
一·報看正

內彩精他
去國美到
信員勳樟

迎歡攜手切
機繼將業築
爭鞋只一：購
了不寄郵 法寫信

力大最數
出六退

受享面一·份
售仍份每張

在 台 銀
講 述
(解註文中)
講聽面-
容
嗎?
箱
問詢函來
勃蓮
落失的銀
聞新界世的衣
報週的
版出
習學面一
毫三售

英方

國香港郵政信

1980

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

華民政務司徐花藍敬禮
各界社團公祭備極哀榮
（本報訊）華民政務司徐花藍，於十月三日（星期日）上午十時，在太平紳士會禮堂，主持各界公祭，哀悼在淪陷區殉難之同胞。徐氏於公祭中，致詞略謂：此次淪陷區同胞之殉難，實為中華民族之奇恥大辱，我全體國民，無不痛心疾首。今日公祭，旨在激發我全體國民之愛國熱忱，並期團結一致，共赴國難。公祭後，各界代表，並向徐氏呈遞輓聯，以誌哀悼。徐氏對輓聯，一一致謝，並囑咐各代表，務須團結一致，共赴國難。公祭會中，並有各界代表，致詞略謂：此次淪陷區同胞之殉難，實為中華民族之奇恥大辱，我全體國民，無不痛心疾首。今日公祭，旨在激發我全體國民之愛國熱忱，並期團結一致，共赴國難。公祭後，各界代表，並向徐氏呈遞輓聯，以誌哀悼。徐氏對輓聯，一一致謝，並囑咐各代表，務須團結一致，共赴國難。

當選主席資格 鄉代表大會 不贊同

需任執委一屆

（本報訊）鄉代表大會，於十月三日（星期日）下午二時，在太平紳士會禮堂，舉行第一次會議。由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、各執委、各鄉代表等。會議中，討論通過了鄉代表大會的組織規程，並選出了主席、副主席、秘書長、各執委、各鄉代表等。會議中，並有各界代表，致詞略謂：此次鄉代表大會之召開，實為鄉代表大會之奇恥大辱，我全體國民，無不痛心疾首。今日公祭，旨在激發我全體國民之愛國熱忱，並期團結一致，共赴國難。公祭後，各界代表，並向徐氏呈遞輓聯，以誌哀悼。徐氏對輓聯，一一致謝，並囑咐各代表，務須團結一致，共赴國難。

廉價飼料計劃 年底可能實施

陶建處長在合作社歡迎中透露

（本報訊）陶建處長，於十月三日（星期日）下午二時，在太平紳士會禮堂，舉行第一次會議。由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、各執委、各鄉代表等。會議中，討論通過了鄉代表大會的組織規程，並選出了主席、副主席、秘書長、各執委、各鄉代表等。會議中，並有各界代表，致詞略謂：此次鄉代表大會之召開，實為鄉代表大會之奇恥大辱，我全體國民，無不痛心疾首。今日公祭，旨在激發我全體國民之愛國熱忱，並期團結一致，共赴國難。公祭後，各界代表，並向徐氏呈遞輓聯，以誌哀悼。徐氏對輓聯，一一致謝，並囑咐各代表，務須團結一致，共赴國難。

收回新界 若干農地

興建水渠道路及清水池

（本報訊）收回新界，若干農地，興建水渠道路及清水池。此項計劃，旨在改善新界農民生計，並期發展農業生產。計劃中，將興建水渠，以灌溉農地；興建道路，以利交通；興建清水池，以供應農民生飲。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在年底完成。

外來投資發展 基礎

由鄉村變成充滿生氣重鎮

（本報訊）外來投資發展，基礎。由鄉村變成充滿生氣重鎮。此項計劃，旨在吸引外來投資，發展當地經濟，並期將鄉村建設成充滿生氣的鎮。計劃中，將興建工廠、商店、學校等，以吸引投資。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在年底完成。

離島及粉嶺各界 籌備盛大祝國慶

鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗

（本報訊）離島及粉嶺各界，籌備盛大祝國慶。鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗。此項計劃，旨在慶祝國慶，並期將鳳凰山頂建設成國慶紀念地。計劃中，將興建國旗，並期在國慶日舉行盛大儀式。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在國慶日前完成。

離島及粉嶺各界 籌備盛大祝國慶

鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗

（本報訊）離島及粉嶺各界，籌備盛大祝國慶。鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗。此項計劃，旨在慶祝國慶，並期將鳳凰山頂建設成國慶紀念地。計劃中，將興建國旗，並期在國慶日舉行盛大儀式。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在國慶日前完成。

離島續趨發展 呈現美麗遠景

已引起投資人士注意

（本報訊）離島續趨發展，呈現美麗遠景。已引起投資人士注意。此項計劃，旨在發展離島經濟，並期將離島建設成美麗遠景。計劃中，將興建工廠、商店、學校等，以吸引投資。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在年底完成。

警方緝密調查 坪洲失蹤男子

坪洲失蹤男子

（本報訊）警方緝密調查，坪洲失蹤男子。此項計劃，旨在調查坪洲失蹤男子，並期將其尋回。計劃中，將由警方負責調查，並期在年底完成。

離島及粉嶺各界 籌備盛大祝國慶

鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗

（本報訊）離島及粉嶺各界，籌備盛大祝國慶。鳳凰山頂將出現數丈巨型國旗。此項計劃，旨在慶祝國慶，並期將鳳凰山頂建設成國慶紀念地。計劃中，將興建國旗，並期在國慶日舉行盛大儀式。此項計劃，將由有關部門負責實施，並期在國慶日前完成。

大澳公立學校 加緊進行興建

大澳初級教育獲普遍發展

（本報訊）大澳公立學校，加緊進行興建。大澳初級教育獲普遍發展。此項計劃，旨在興建大澳公立學校，並期將大澳初級教育發展成普遍。計劃中，將由有關部門負責興建，並期在年底完成。

西貢小型球賽 明日午行開球禮

是屆參加共十八隊

（本報訊）西貢小型球賽，明日午行開球禮。是屆參加共十八隊。此項計劃，旨在舉行西貢小型球賽，並期將是屆參加共十八隊。計劃中，將由有關部門負責舉行，並期在明日完成。

失事傷人頻生 行人存有戒心

居民設神位求神庇祐

（本報訊）失事傷人頻生，行人存有戒心。居民設神位求神庇祐。此項計劃，旨在提醒行人注意安全，並期將居民設神位求神庇祐。計劃中，將由有關部門負責提醒，並期在年底完成。

養命酒

天然滋補 養血強身

（本報訊）養命酒，天然滋補，養血強身。此項計劃，旨在推廣養命酒，並期將養命酒推廣成天然滋補，養血強身。計劃中，將由有關部門負責推廣，並期在年底完成。

養命酒

天然滋補 養血強身

（本報訊）養命酒，天然滋補，養血強身。此項計劃，旨在推廣養命酒，並期將養命酒推廣成天然滋補，養血強身。計劃中，將由有關部門負責推廣，並期在年底完成。

養命酒

天然滋補 養血強身

（本報訊）養命酒，天然滋補，養血強身。此項計劃，旨在推廣養命酒，並期將養命酒推廣成天然滋補，養血強身。計劃中，將由有關部門負責推廣，並期在年底完成。

本港新聞

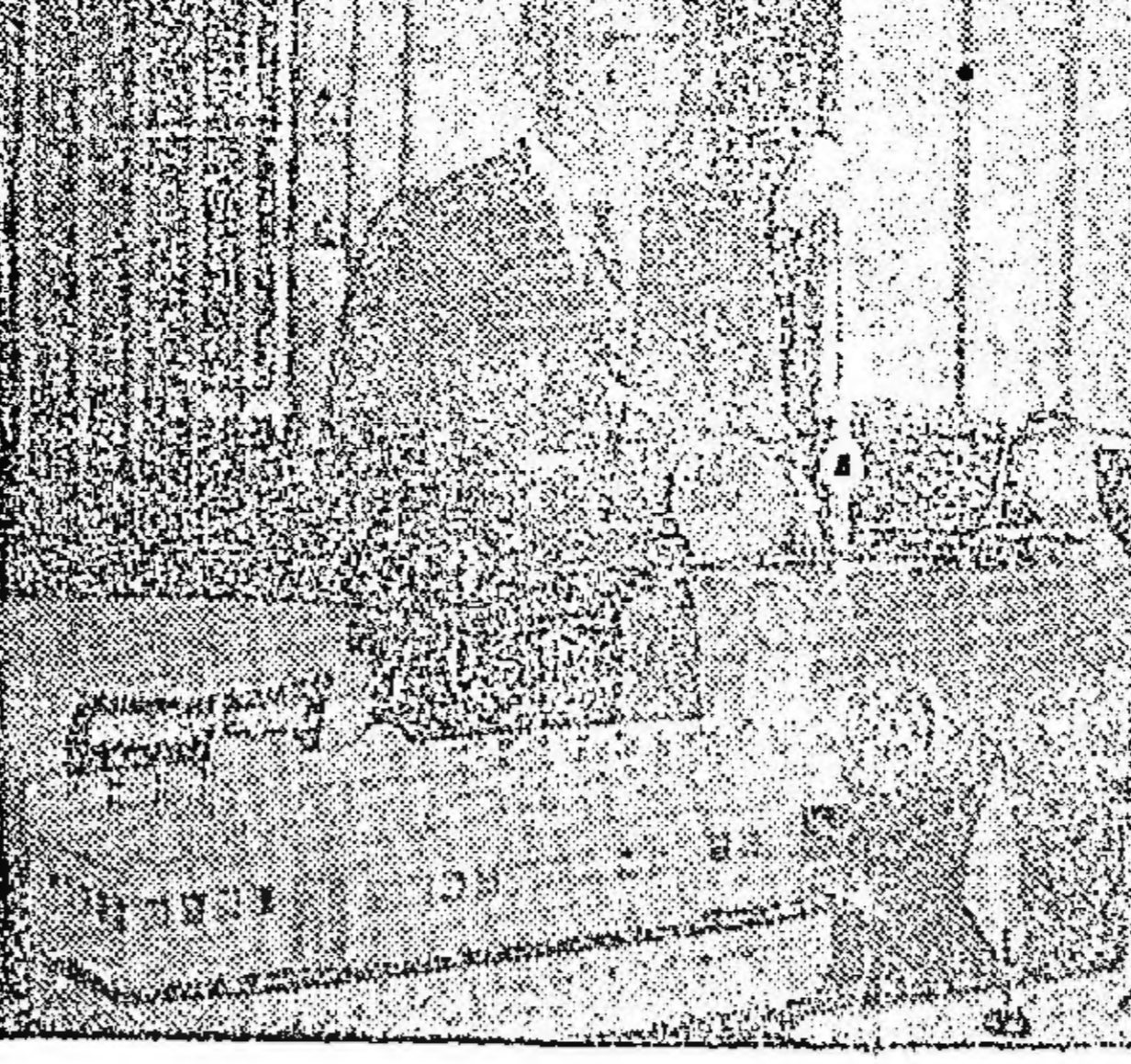
九龍西區扶輪社 贈送水上醫療船

供杜賓醫生用作義務行醫

(本報訊)九龍西區扶輪社，為服務該區貧苦居民，特向杜賓醫生借用一艘水上醫療船，供其義務行醫之用。該船係由杜賓醫生向政府借用，現已交還扶輪社，由該社負責管理。杜賓醫生現已開始在該船上行醫，每日上午九時至下午五時，在該船內接診貧苦居民。該船係一艘小型木船，長約二十呎，寬約八呎，內設有診病室、藥房及手術室。杜賓醫生現已開始在該船上行醫，每日上午九時至下午五時，在該船內接診貧苦居民。該船係一艘小型木船，長約二十呎，寬約八呎，內設有診病室、藥房及手術室。杜賓醫生現已開始在該船上行醫，每日上午九時至下午五時，在該船內接診貧苦居民。

美籍醫生杜賓在九龍西區扶輪社演講

(本報訊)美籍醫生杜賓，於昨日下午二時，在九龍西區扶輪社演講，題目為「水上醫療船之重要性」。杜賓醫生在演講中，介紹了水上醫療船之構造、設備及使用方法，並強調了水上醫療船在服務貧苦居民方面之重要性。演講吸引了約五十名聽眾參加，杜賓醫生在演講後，並與聽眾進行了交流。



杜賓醫生在九龍西區扶輪社演講，為該社贈送水上醫療船。

東華三院總理 請各界慷慨購旗

定本月十九日售旗籌款

(本報訊)東華三院總理，為籌募經費，特於本月十九日舉行售旗活動。各界人士如欲購旗，請於當日前往東華三院總理處洽購。售旗所得之款項，將全部撥充東華三院之經費，以支持其各項慈善事業。

丹麥女皇儲 今歲訪港

(本報訊)丹麥女皇儲，將於今年十二月間訪問香港。女皇儲在港期間，將參觀各項建設，並與各界人士會面。女皇儲之訪問，將為香港之國際聲譽增添光彩。

去歲五年期間 英空軍次長 下週訪港

(本報訊)英國空軍次長，將於下週訪問香港。空軍次長在港期間，將與港府官員會面，並參觀各項建設。空軍次長之訪問，將有助於加強英港之友好關係。

蕭智乾判罰五百元

(本報訊)蕭智乾因違反交通規則，被法院判罰五百元。蕭氏在法庭上辯稱，其係因一時疏忽而犯錯，請求法院減輕罰款。法院經審理後，認為蕭氏之辯詞不成立，遂維持原判。

女幫辦調查黑市舞女

(本報訊)女幫辦正調查黑市舞女之情況。據悉，黑市舞女在社會上流傳甚廣，對社會風氣造成不良影響。女幫辦將加強調查，嚴厲打擊黑市舞女之活動。

沙地不設部長

(本報訊)沙地不設部長，此舉引起各界關注。據悉，沙地政府之組織架構，與一般政府有所不同，其行政架構較為簡單。此舉之原因，尚有待進一步調查。

今日由港飛台

(本報訊)今日由港飛台之班機，已於上午八時起飛。該班機係由香港飛往台北，機上載有旅客及貨物。據悉，該班機之飛行情況良好，預計將於下午抵達台北。

香港革新會 獲港督委任

(本報訊)香港革新會，獲港督委任為諮詢機構。港督在委任書中，對革新會之貢獻表示肯定，並希望其能繼續為香港之發展貢獻力量。

大坑區馬山 今日消防演習

(本報訊)大坑區馬山，將於今日舉行消防演習。演習內容包括消防隊之滅火、救人及疏散等動作。演習旨在提高消防隊之應變能力，並向居民宣傳防火知識。

假想飛機一架撞毀

(本報訊)一架假想飛機，在演習中撞毀。據悉，該架飛機係在進行低空飛行時，因操作不當而撞毀。事故發生後，有關部門已展開調查，以確定事故原因。

祝國慶

(本報訊)祝國慶，祝國慶，祝國慶。今日為中華民國二十五年國慶日，本報特刊此祝詞，以表祝賀之情。

澳門今日

(本報訊)澳門今日，天氣晴朗。澳門各界人士，將於今日舉行各項慶祝活動，以慶祝國慶。

小販公會

(本報訊)小販公會，將於近日舉行會員大會。會議將討論公會之各項事務，並選舉新一屆之理事會成員。

患肺病症

(本報訊)一患肺病症之人士，經治療後，病情已見好轉。該人士在患病期間，曾接受多項治療，但效果不佳。後經友人介紹，前往某醫院治療，現已痊癒。

龍門大茶樓

(本報訊)龍門大茶樓，將於近日舉行茶會。茶會內容豐富，包括品茶、聽曲及歌舞表演等。歡迎各界人士參加。

秋節聯歡

(本報訊)秋節聯歡，歡度佳節。各界人士將於近日舉行聯歡活動，以慶祝中秋佳節。

華僑文化

(本報訊)華僑文化，博大精深。華僑在世界各地，均保留著中華文化之傳統，並為當地之文化發展做出貢獻。

彩虹附近 築兩條新路

(本報訊)彩虹附近，將築兩條新路。此舉旨在改善該區之交通狀況，並促進當地之經濟發展。

安樂路金雞鐵樹酒

(本報訊)安樂路金雞鐵樹酒，功效顯著。此酒係由名貴藥材釀製而成，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。

塘水道

(本報訊)塘水道，將於近日進行疏浚工程。此舉旨在改善該處之水質，並防止水患之發生。

改路

(本報訊)某處道路，將於近日進行改建。改建後之道路，將更為寬敞，並設有交通標誌，以確保行車安全。

各親友

(本報訊)各親友，請於近日前往某處聚會。聚會內容豐富，包括聚餐、談話及歌舞表演等。

承慈命

(本報訊)承慈命，謹此啟事。本人承慈命，謹此啟事，以表哀悼之情。

結婚啟事

(本報訊)結婚啟事，謹此啟事。本人與某女士，於近日舉行婚禮，特此啟事。

新寄洗衣粉

(本報訊)新寄洗衣粉，品質優良。此洗衣粉係由名廠生產，具有去污力強、不傷衣物之特點。

安樂路金雞鐵樹酒

(本報訊)安樂路金雞鐵樹酒，功效顯著。此酒係由名貴藥材釀製而成，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。

塘水道

(本報訊)塘水道，將於近日進行疏浚工程。此舉旨在改善該處之水質，並防止水患之發生。

改路

(本報訊)某處道路，將於近日進行改建。改建後之道路，將更為寬敞，並設有交通標誌，以確保行車安全。

各親友

(本報訊)各親友，請於近日前往某處聚會。聚會內容豐富，包括聚餐、談話及歌舞表演等。

承慈命

(本報訊)承慈命，謹此啟事。本人承慈命，謹此啟事，以表哀悼之情。

結婚啟事

(本報訊)結婚啟事，謹此啟事。本人與某女士，於近日舉行婚禮，特此啟事。

OMEGA 亞米茄

1963-64年度特約電視體育節目

定即晚十時十分在
麗的映聲英文電台開始獻映

此一連串之精彩體育節目，包括有蘇格蘭第一組之各場甲級足球比賽真景，及按照英國足球總會與足球聯合會所訂標準而舉行之重要國際球隊角逐情形，此外並包括有其他體育活動項目如哥爾夫球、游泳、及網球賽等，真情實景，搬上電視。

此亞米茄特約電視體育節目，逢星期六晚上十時十分在麗的映聲英文電台上映，請留意收看，勿失良機！

愛沙吉定期演唱

潮州添發酒家

號八六三道皇英角北

本酒家昨日開幕荷蒙
潮州商會會長 中華廠商聯合會會長
鄭光先生暨
各界名流 親臨指導 賜勝光寵謹此鳴謝
列位鄉親 謝諸維
亮鑒

潮州添發酒家
總經理 吳維炳 謹啓
顧問 楊德純

警務處毒品检查组 掃蕩西區毒販

拘十七男女檢獲毒品一千五百包

警務處消息：警務處毒品检查组人員，曾於過去三日內，在西區進行一連串搜查，以緝捕涉嫌販賣毒品份子，結果共拘獲十七人，包括三女子在內。

警方人員在進行搜查時，共檢獲毒品一千五百包，被檢獲之毒品，有十二種，將於今日（星期六）日解中央裁判署，控以販賣毒品罪。

打單勒索罪名成立 黎初判處入獄三年

（特訊）四十九歲港人黎初，因向一名「茶樓」打單，以勒索一名女兒之生命作威脅，一審判決入獄三年。

黎初於去年七月間，在九龍區，向一名女兒之生命作威脅，一審判決入獄三年。

殺至天黑勝負未分 台女將組暫領先一局過一再續賽

女子圍棋組暫領先一局過一再續賽

女子圍棋組暫領先一局過一再續賽

政府有顯明指示 華民司函中華藥商會

（特訊）港九九份多藥店，因政府有顯明指示，華民司函中華藥商會。

熟藥店售賣蜜糖 政府有顯明指示

（特訊）港九九份多藥店，因政府有顯明指示，熟藥店售賣蜜糖。

美交通專家抵港 本港交通多混亂 如不改善將更混亂

（特訊）美交通專家抵港，本港交通多混亂，如不改善將更混亂。

釣魚港週日 吐露港週日

（特訊）釣魚港週日，吐露港週日。

畢業馬賽 國金樓酒樓

（特訊）畢業馬賽，國金樓酒樓。

美交通專家抵港 本港交通多混亂 如不改善將更混亂

（特訊）美交通專家抵港，本港交通多混亂，如不改善將更混亂。

胡亂報姓名 准保釋九日續審

（特訊）胡亂報姓名，准保釋九日續審。

中華百貨有限公司 三十週年大減價

（特訊）中華百貨有限公司，三十週年大減價。

胡亂報姓名 准保釋九日續審

（特訊）胡亂報姓名，准保釋九日續審。

華僑晚報

元近匹馬 錄紀操展 筆執家名 導報實忠

大效告廣 多量紙銷

維他老篤眼藥

世界首創配合補他命A

不麻不痛 神效第一

主治：結膜炎、眼精疲勞、發紅腫痛、淚管炎、眼瞼緣炎、眼瞼腫痛

中華百貨有限公司

三十週年大減價

貨式齊備 款款實新 特價廉售 酬謝顧客

贈飲「屈臣氏」汽水 最後一天

KB TELEVISION

23吋 最新出品 薄型電視機

由麗的映聲負責保養修理及免費安裝

總代理：英商旗昌洋行

MAX FACTOR

蜜絲佛陀清潔霜

令肌膚清新光潔柔滑

用蜜絲佛陀清潔霜輕擦面部隨即抹去立使容顏頓時改觀

新安大樓

986年期

大道西484-496號

設計新穎、伙伙單邊 商業最旺、交通最便 西區地王、訂價最廉 分期出售、分期付款 連期付款、歡迎面洽

家庭

家庭是社會的基礎，是個人生活的場所。一個和諧的家庭，能使人身心愉快，生活幸福。反之，一個不睦的家庭，則使人痛苦萬分。因此，我們應當重視家庭的建設，努力營造一個溫馨、和睦的家庭環境。

青年會秋季聯歡會

晚會

豐富節目 餘興甚多

本會為慶祝秋季聯歡會，特於昨晚舉行晚會。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、遊戲等。參加人數眾多，場面熱鬧。晚會在歡快的氣氛中圓滿結束。

兒童心理衛生問題分析

兒童心理衛生是現代教育的重要組成部分。本文旨在分析兒童心理衛生的重要性，並探討一些常見的心理問題及其應對方法。兒童心理衛生不僅影響兒童的學習成績，更影響其人格的健全發展。家長和教師應加強對兒童心理的關注，及時發現並解決問題。

建築師梁春發與謝麗芳結婚

梁春發先生與謝麗芳女士於昨日舉行婚禮。梁先生從事建築行業多年，經驗豐富。謝女士才華橫溢，溫婉大方。兩人的結合，實為佳偶天成。婚禮在親友的祝福中圓滿舉行。

室內裝置談

室內裝置是提升生活品質的關鍵。合理的佈局、舒適的傢俱以及和諧的色彩搭配，能營造出理想的居住環境。本文將從空間規劃、傢俱選擇及色彩運用等方面，為讀者提供專業的建議。

女青年會秋季聯歡會

本會為慶祝秋季聯歡會，特於昨日舉行聯歡會。活動內容豐富，包括聚餐、遊戲及文藝表演等。參加成員踴躍參與，場面熱烈。聯歡會不僅增進了成員間的感情，也展現了本會的良好風貌。

嚴有陶大喜

嚴有陶先生近日喜得一子，母子平安。嚴先生為公司負責人，此次喜訊傳來，公司上下均表祝賀。嚴先生表示，將悉心撫養孩子，並繼續為公司發展努力。

本港新聞

本港各界近來發生多起重要事件。包括：某知名企業宣佈擴建工廠，預計將創造更多就業機會；某社區舉行大型慈善義演，籌得善款數萬元；以及多起社會治安案件的處理進展。

肉食再跌 雞隻最平

受市場影響，本港肉類價格近日有所波動。其中，雞隻價格跌幅最大，目前為全場最低。消費者可把握時機購買。其他肉類價格亦隨之調整，市民應理性消費。

美國名廠 GEM-WAY JR. JILL

本廠出品之美國名廠服裝，款式新穎，品質優良。特別是秋季系列，色彩鮮艷，剪裁合身，深受廣大女性喜愛。歡迎各界人士蒞臨選購。

十六層徙置大廈

為解決市民居住問題，政府特興建十六層徙置大廈。該大廈位於交通便利處，環境優美，設施齊全。首批居民已開始入住，其餘居民亦將陸續遷入。

電影 劍神

今日上映之電影《劍神》，由著名影星主演，情節動人，動作精彩。影片講述了一位劍客在江湖中的傳奇經歷，吸引眾多觀眾前往觀摩。

連卡佛有限公司

連卡佛有限公司為慶祝週年紀念，特舉行大型促銷活動。全場商品一律八折優惠，機會難得，欲購從速。歡迎廣大顧客光臨惠顧。

在過去五年期間

文法中學學額 增五萬五千個

港督柏立基爵士主持英華男校新舍開幕禮 在演詞中稱許民間之興學力量 並指出中文與英文之學習 同屬重要

新校位於九龍塘牛津道 該處已發展成學校密集之區

【特訊】位於九龍塘牛津道之英華男校新舍，於昨日下午五時，由港督柏立基爵士主持開幕禮。該校新舍之興建，係由英華教育委員會籌款，經港督柏立基爵士撥款，由該會建築師設計，由該會建築師建築。該校新舍之興建，係由英華教育委員會籌款，經港督柏立基爵士撥款，由該會建築師設計，由該會建築師建築。該校新舍之興建，係由英華教育委員會籌款，經港督柏立基爵士撥款，由該會建築師設計，由該會建築師建築。

政論家左舜生 今講民主政治

【特訊】政論家左舜生，將於今日下午二時，在沙咀大學生活社舉行演講，題目為「民主政治」。左氏將就民主政治之意義、發展及實施，作一詳盡之演說。左氏為我國著名之政論家，曾任國民政府之顧問，其演講必能引起聽眾之興趣。

倫敦三一學院港區 本年度樂理考試 定十一月十七日舉行

【特訊】倫敦三一學院港區，將於十一月十七日舉行本年度樂理考試。該院為英國著名之音樂學院，其樂理考試之成績，將作為學生入學之參考。該院之樂理考試，一向以嚴謹著稱，學生必須經過嚴格之訓練，方能參加。

【特訊】英華教育委員會，將於今日下午二時，在沙咀大學生活社舉行演講，題目為「民主政治」。左氏將就民主政治之意義、發展及實施，作一詳盡之演說。左氏為我國著名之政論家，曾任國民政府之顧問，其演講必能引起聽眾之興趣。

華僑文化

港童軍總會舉辦 嘉爾頓錦標大賽

【特訊】香港童軍總會，將於本月十九日至廿一日舉行「嘉爾頓錦標大賽」。該項比賽，旨在推廣童軍運動，並提高童軍之技能。比賽內容包括：定向越野、繩索技術、野外生存等。歡迎各童軍團體踴躍參加。

文珠法師演講 皈依三寶的意義

【特訊】文珠法師，將於今日下午四時，在佛光山講堂舉行演講，題目為「皈依三寶的意義」。法師將就皈依三寶之重要性，作一詳盡之演說。法師為佛教高僧，其演講必能引起聽眾之興趣。

華基教會 各堂短訊

【特訊】華基教會各堂，將於今日舉行各項活動。包括：主日崇拜、青年團契、婦女會等。歡迎各會員踴躍參加。華基教會為基督教重要團體，其活動一向受到社會之重視。

出版消息

【特訊】本報今日出版之「出版消息」，包括：新書出版、雜誌發行等。歡迎讀者踴躍訂閱。本報之「出版消息」，一向為讀者提供最新之出版資訊。

聖公會吉隆坡會督 許碧璋昨由台抵港

【特訊】聖公會吉隆坡會督許碧璋，將於今日下午抵港。許氏為聖公會重要領袖，其來港將與本地教會領袖會面，商討有關事宜。許氏之來港，顯示聖公會對香港之重視。

愛沙吉定期演唱

【特訊】愛沙吉，將於今日下午在沙咀大學生活社舉行演唱。愛沙吉為著名之歌手，其演唱必能引起聽眾之興趣。愛沙吉之演唱，一向受到聽眾之歡迎。

孔教學院 大學講義

【特訊】孔教學院，將於今日出版「大學講義」。該書為孔教學院之重要著作，內容詳盡，為研究孔教之必備參考。孔教學院為研究孔教之重要機構，其著作一向受到學術界之重視。

德酒輕步兵樂隊 明日假大會堂演奏

【特訊】德酒輕步兵樂隊，將於明日假大會堂演奏。該樂隊為著名之樂隊，其演奏必能引起聽眾之興趣。德酒輕步兵樂隊之演奏，一向受到聽眾之歡迎。

第三屆國際繪畫沙龍 月底截件元月初展出大會堂

【特訊】第三屆國際繪畫沙龍，將於本月底截件，元月初在沙咀大學生活社展出。該沙龍為國際性之繪畫比賽，旨在推廣繪畫藝術。沙龍之作品，將由著名之藝術家評選。

華僑文化

華僑文化

【特訊】華僑文化，為華僑之重要組成部分。華僑文化之傳承與發展，對華僑之身份認同具有重要意義。華僑文化之研究，應加強對華僑文化之調查與研究。

華僑文化

【特訊】華僑文化，為華僑之重要組成部分。華僑文化之傳承與發展，對華僑之身份認同具有重要意義。華僑文化之研究，應加強對華僑文化之調查與研究。

華僑文化

【特訊】華僑文化，為華僑之重要組成部分。華僑文化之傳承與發展，對華僑之身份認同具有重要意義。華僑文化之研究，應加強對華僑文化之調查與研究。

華僑文化

【特訊】華僑文化，為華僑之重要組成部分。華僑文化之傳承與發展，對華僑之身份認同具有重要意義。華僑文化之研究，應加強對華僑文化之調查與研究。

西區街坊會主辦二屆全港青年書畫展覽會今揭幕

展覽會今揭幕

助理教育司羅宗濤司憲剪綵

富源教育意義青年獲益良多

西區街坊會主辦之第二屆全港青年書畫展覽會，定於十月五日（星期日）下午二時，在該會會所揭幕。是次展覽會，由助理教育司羅宗濤司憲親臨剪綵，並致詞勉勵青年，謂：青年為國家之棟樑，應多從事藝術，以陶冶性情，並藉以發揮其創造力。是次展覽會，共收到作品一千餘件，內容豐富，水準頗高，實為近年來所罕見。展覽會將展至十月十日，歡迎各界人士前往參觀。

鄧雲珍（女）十八歲

蘭以當風氣六和

竹因臨水情斯暢

蘭以當風氣六和

河南二尹裁可若茲雖名位未
一風且易俗之黃侯不比切霄
魚之底客子寧獨德乃辭金退
玉之貞耿振葵去織之信義方
之我君今猶古 黃侯侯

黃侯侯（女）廿一歲

若乃山河阻絕飄零離別
拔本垂淚傷根流血火入
空心膏流斷節橫洞口而
歌臥項山腰 黃侯侯

黃侯侯（男）十七歲

怒髮衝冠凭欄處滿清雨
歌聲望眼仰天長嘯壯懷
激烈三十功名塵與土八
千里路雲和月莫等閒白

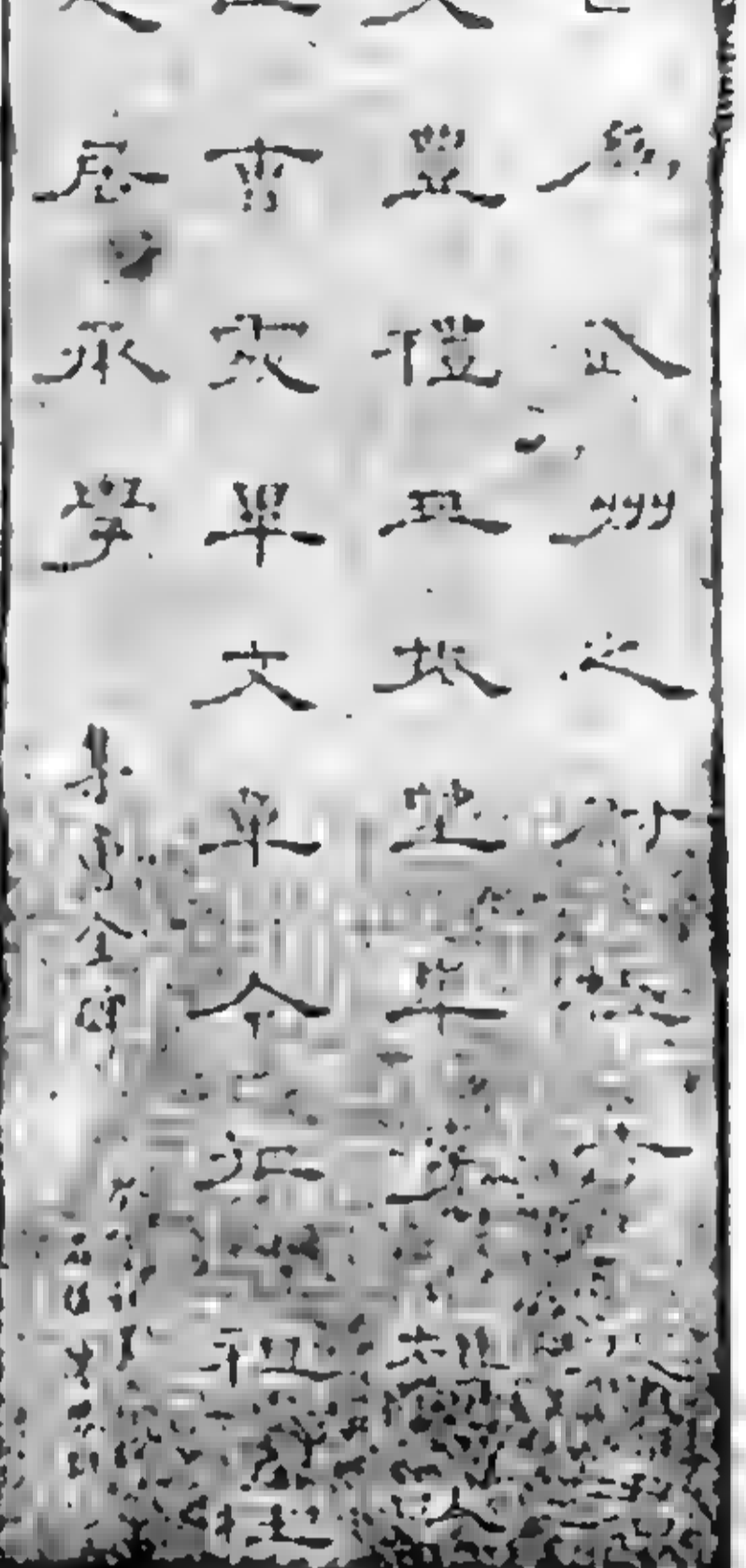
張樹新（男）十七歲



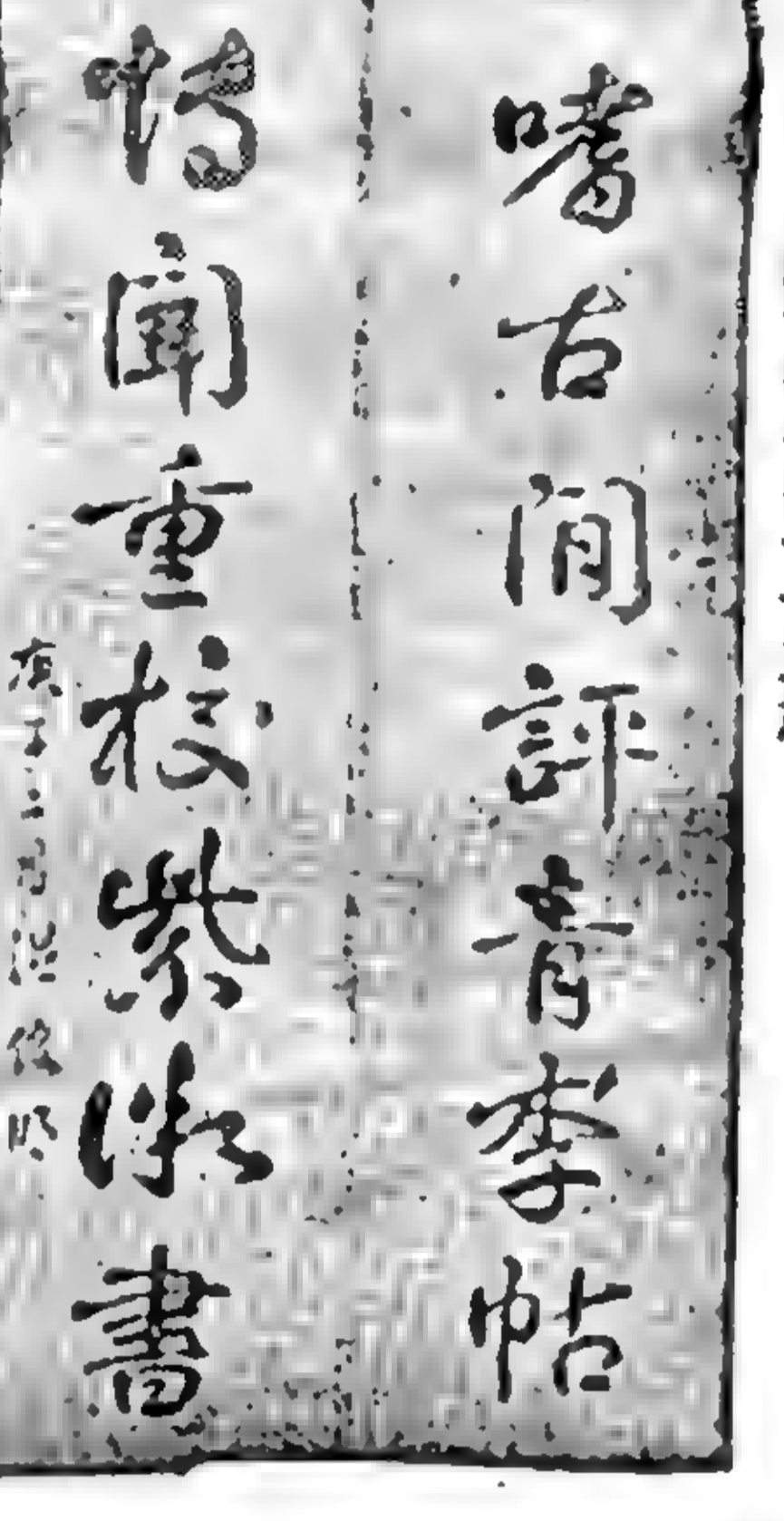
高桂芬（女）十八歲



陳鳳翔（男）十六歲



溫俊明（男）廿三歲



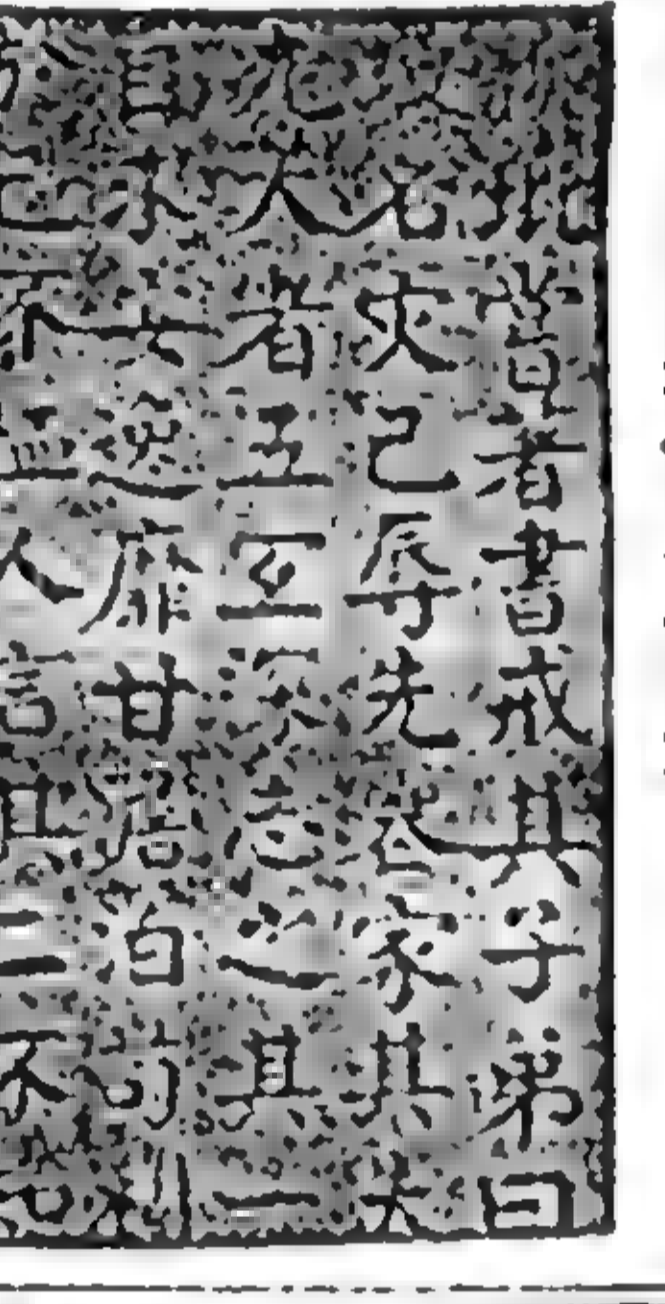
鄧雲珍（女）十八歲



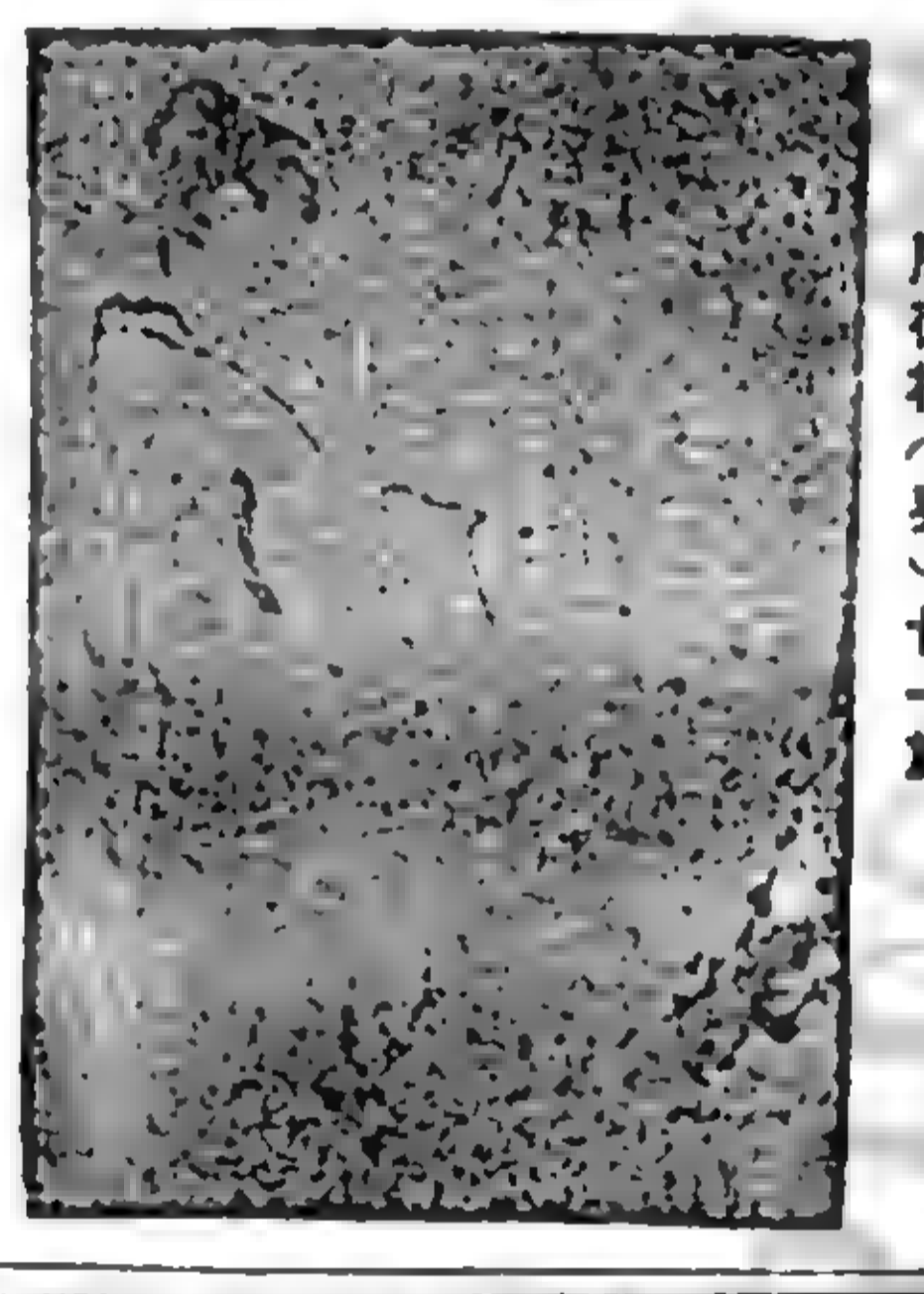
周仲明（女）二十歲



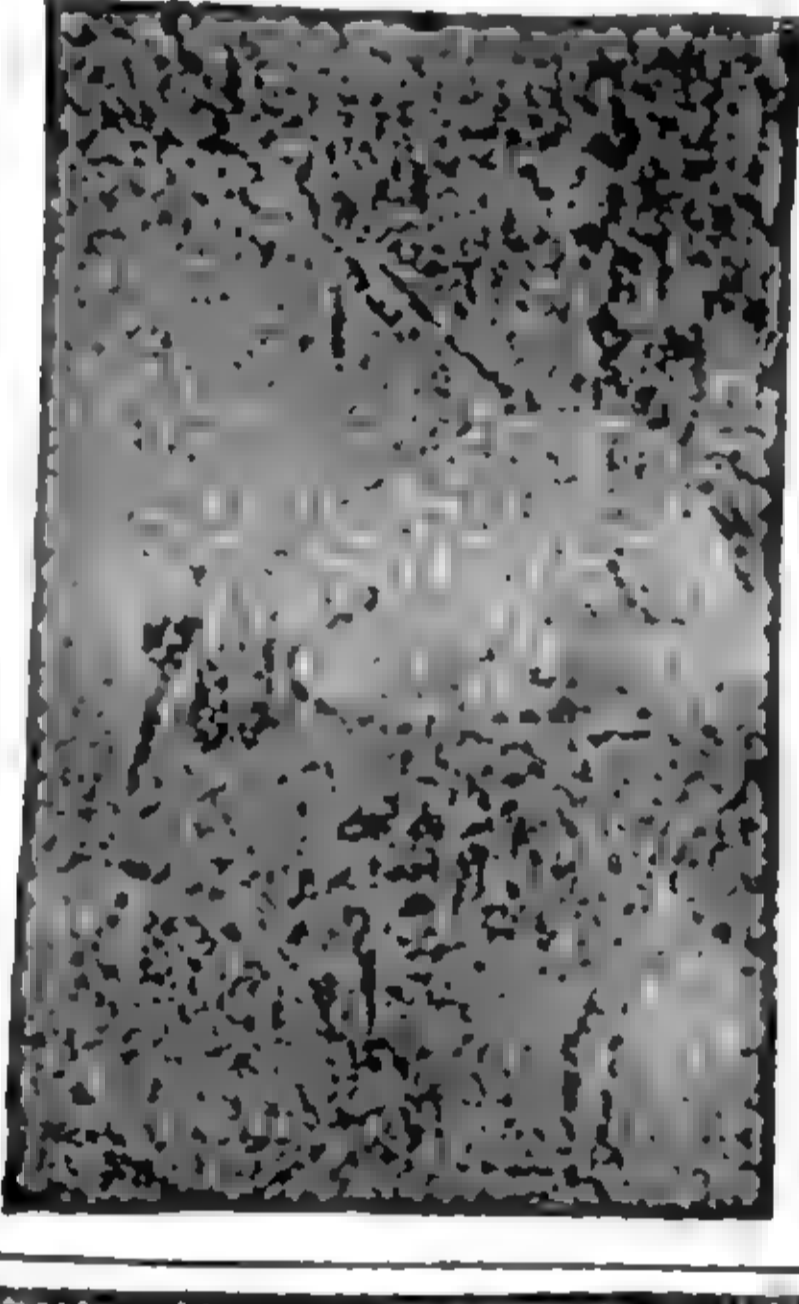
何廷傑（男）十九歲



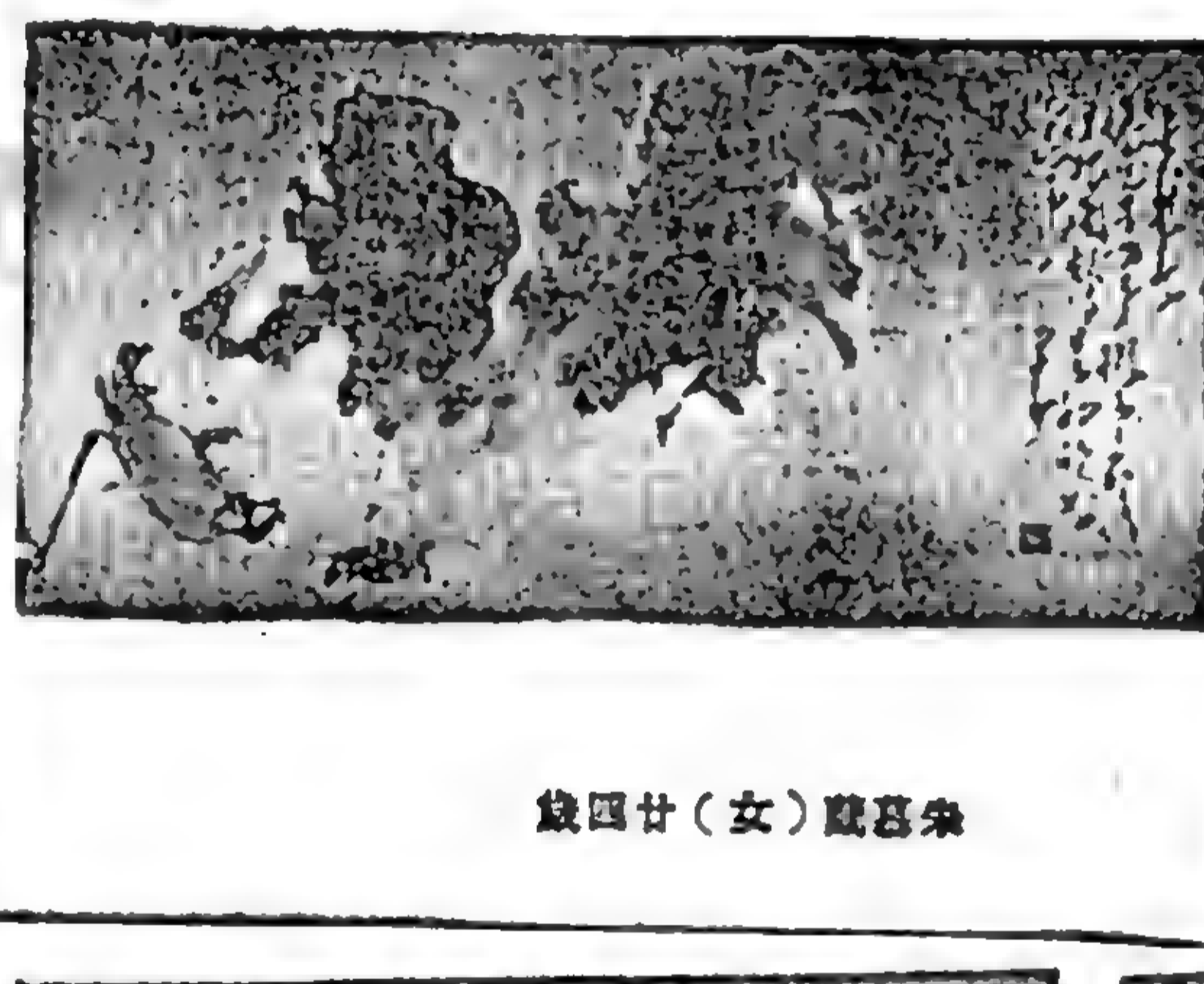
周振權（男）廿一歲



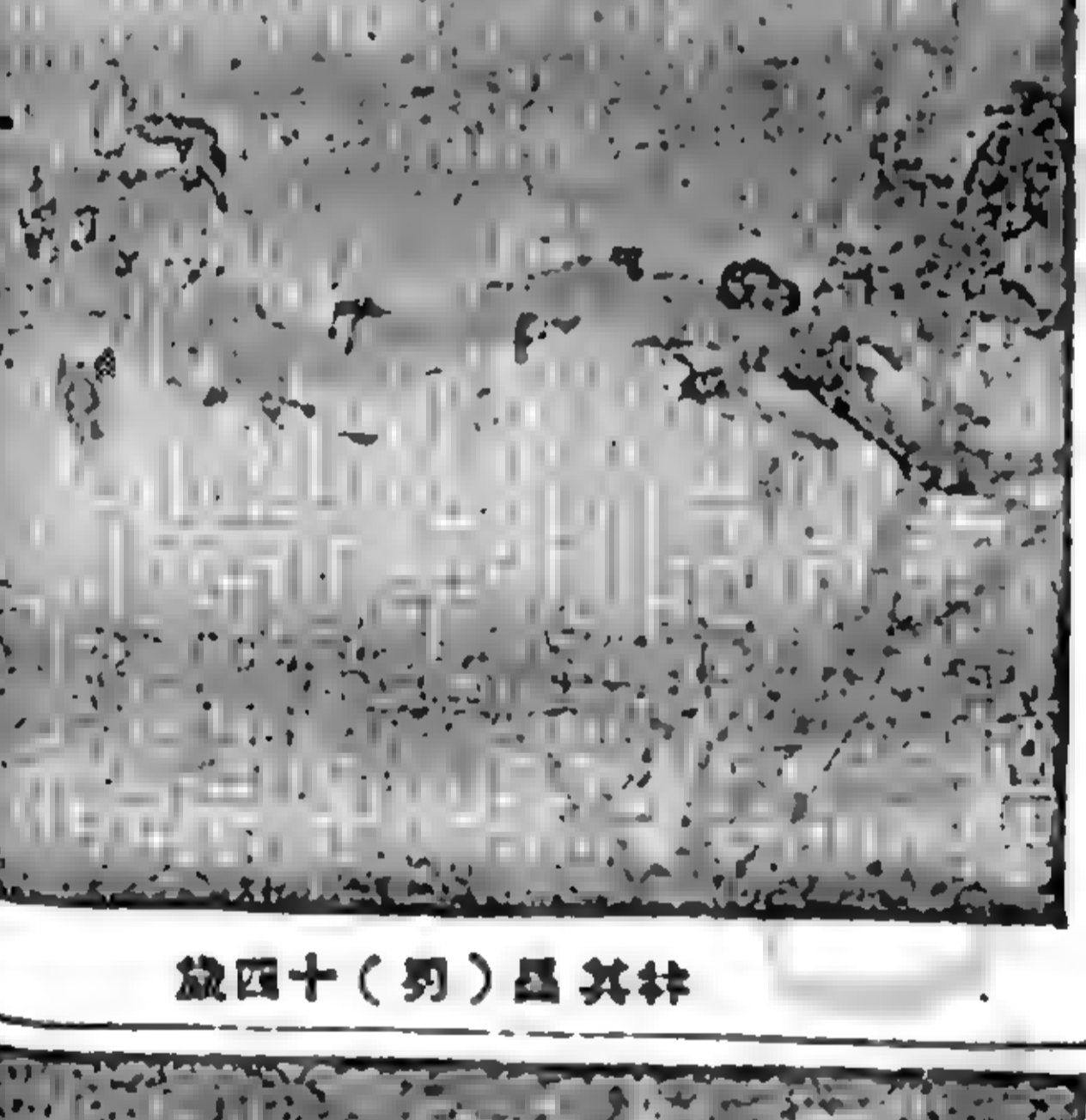
何百里（男）十八歲



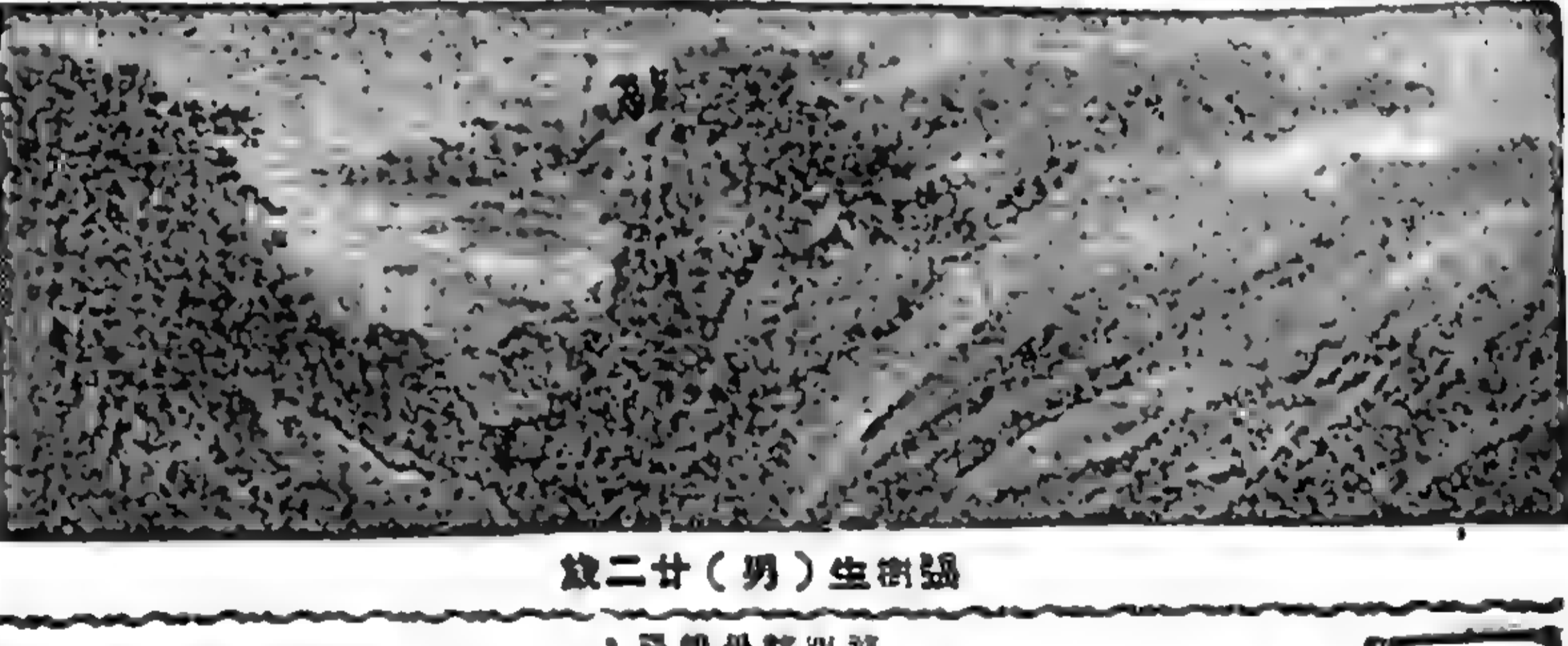
歲四廿（女）羅慕榮



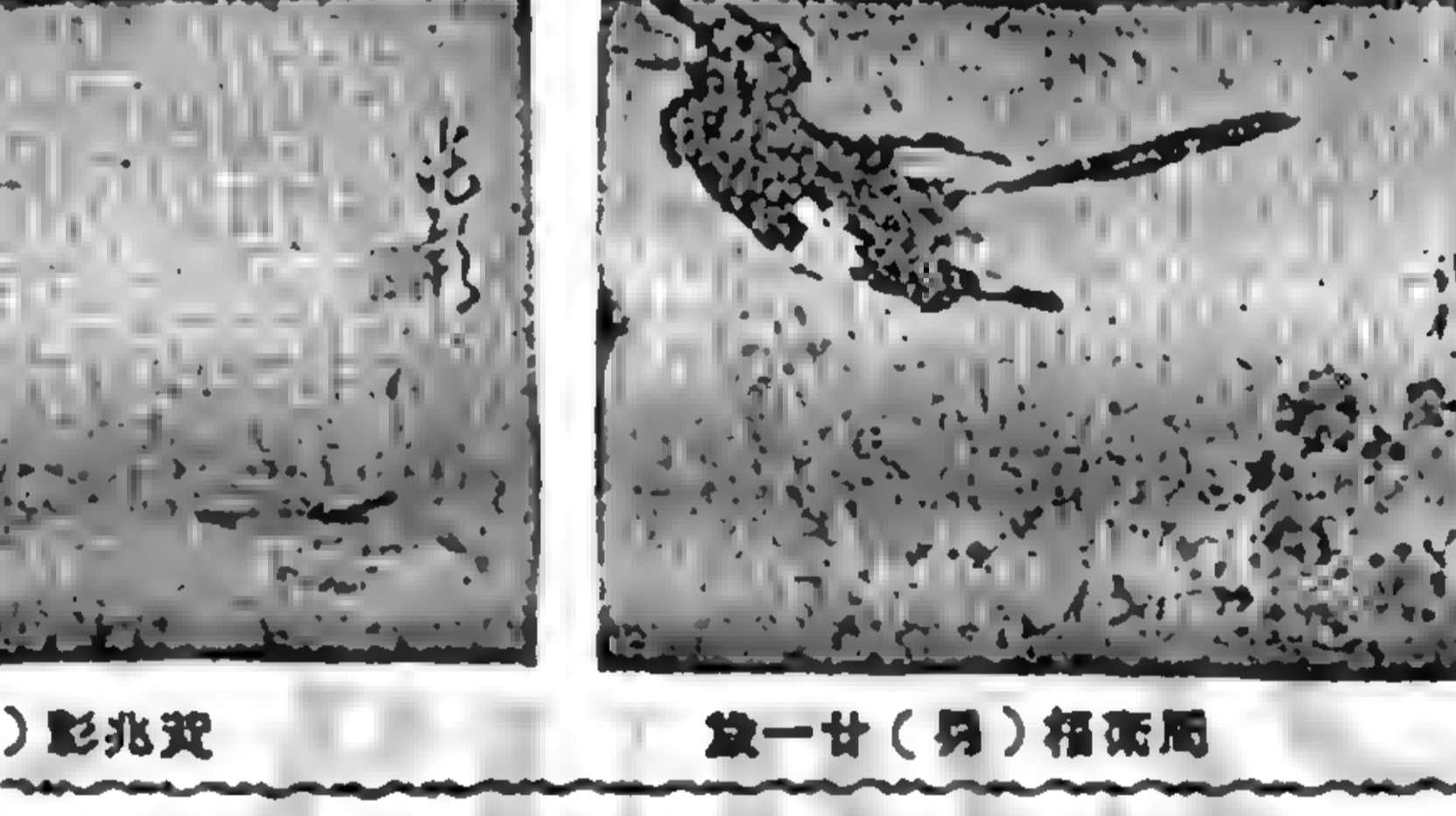
歲四十（男）呂其林



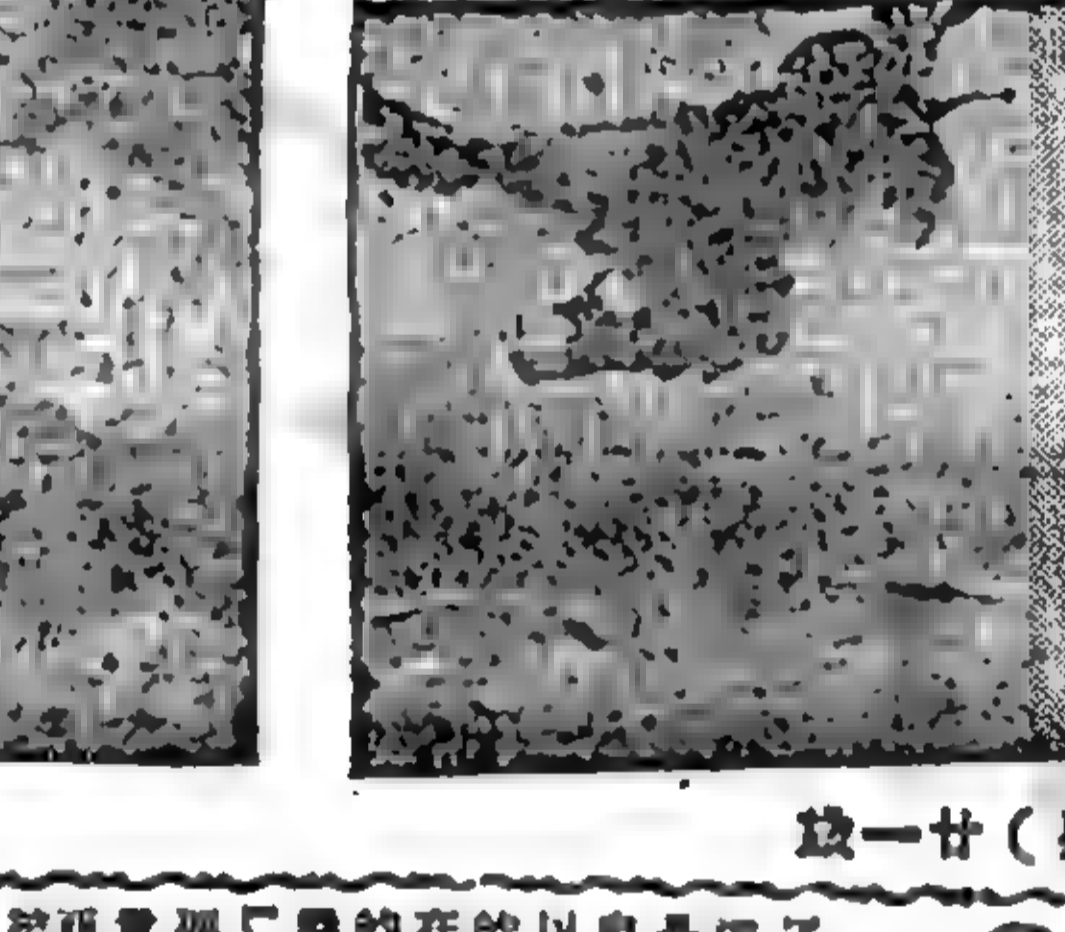
歲二廿（男）生樹錫



歲一廿（男）賴南周



歲一廿（男）彭兆寬



歲八十（男）呂百何



華僑教育

市政事務處志潔學校第二屆畢業頒獎典禮

市政事務處總辦員維士敦 其夫人 頒發獎品

（特訊）市政事務處志潔學校，定於十月五日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行第二屆畢業頒獎典禮。是次典禮，由市政事務處總辦員維士敦及其夫人親臨主持，並頒發獎品給與畢業生。典禮中，維士敦總辦員致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



歐非亞十八國遊踪

（續）

（13）世界花園的日內瓦
（CHATEAU DE CHILLY）
在日內瓦湖的北岸，有一座美麗的花園，名為「世界花園」。花園佔地廣闊，景色宜人。花園中有許多名貴的樹木和花卉，吸引了許多遊客前來參觀。花園的建築風格獨特，充滿了藝術氣息。花園的周圍環繞著綠油油的田野，景色如畫。花園的門票非常便宜，是遊客們必去之遊覽勝地。

3 MONTHS' COURSE ON PRACTICAL GEOGRAPHY (A.L.)

FROM OCTOBER 6, 1963 - EVERY SUNDAY MORNING
AT YAN SHUN MATRI SCHOOL, 292 PRINCE EDWARD RD. (20587)

羅富英英語會話學校

特設初級、中級、高級英語會話班
由資深名師授課，保證學成
上課時間：星期一至五 下午二時至四時
地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

香港中文大學法例全文

中文本行 華僑報發售
香港中文大學法例全文，內容詳盡，是研究香港法律的重要參考資料。本行現已出版，歡迎各界人士購買。每本售價：港幣五元。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

分類

廣告
(每段)
大字四個
細字四十

售出層
點地盛
款付期
高尙洋樓
分層租售
分期付款
錦

恒興
格關大圓
新卸洋杉
分層出售
(三)
銅鑼設碎

萬能床拾貨
電話七七八六六

天

羊樓
送位
056
(限選)
慶
特價九折
有廣告
獻

801047 801048 801049

龍大

司公限有

大玉

大玉



海濱

近海風景

三三

角

南天大
北角英皇道
• 分店立樓 •
香港新豐街
電話二五七五〇
總店在
新豐街
角咀道廣德
期問久暫

顧客自定
●●●●●
號
樓 快將
分層
訂購
大屋632室 電話:2
益辦事處電話:70
道50A
79
58

大樹橡
 第二價廉
 分層出售 分期付款
 大馬路
 落山道
 交界四
 方便商

力能城河
 車馬交通
 益壽無窮
 廈門
 廠大廈
 三光
 面猛
 厚深
 遠史
 30 OTIS
 電梯

上午，開市後
田汽車，三慶商
三越百貨等亦甚
市價充滿活力。

下午開市後繼續
天成交八千五百萬

遇轉。在置業公司及建築公司將銀
影響下，什行銀根不易轉鬆，置業
吸納資金力量逐漸減少。一方面滿
大量拍賣各種地基，吸納實資力量
變，另一方面置業公司及建築公司

形良好，使新舊曆年關安穩渡過，四厘及四厘一二五，拆通之銀行比亞銀根趨緊，借通者佔多數，比價

子，蓋目前空消費商，對於品質因
臺灣特砂扶持態度，似較歡迎，尤上
覽較中國大陸白砂糖低廉，是以榴花
去銷狀況，預陷不振。

續上升

能來濟銷

[illegible]

形良好，使新舊曆年關安穩渡過，四厘及四厘一二五，拆通之銀行比亞銀根趨緊，借通者佔多數，比價

子，蓋目前空消費商，對於品質因
臺灣特砂扶持態度，似較歡迎，尤上
覽較中國大陸白砂糖低廉，是以榴花
去銷狀況，預陷不振。

續上升

能來濟銷

香港股市一週

(特約)最近英國、加拿大、澳洲日本麵粉之競爭甚烈。夫其日本下檔麵粉漲幅較大，故滬市下檔麵粉價目昨午(四日)突告改高，美製漢麥一磅值上三錢半包由廿一元四角提至廿一元，但其他牌麵粉未有變動。

據悉麵粉箱出市中秋節過後，本港天氣將趨潮濕，麵粉銷路亦開始滯入淨季性旺月，由於去年淨季中，一般麵粉之售價頗低，比於去年淨季，同時運到之型口麵粉可以略為賤收而不致受累，故麵粉商向外界計議欲在淨季進口而轉讓。

但日前本港市場又聞有消息稱，一般麵粉有起價之機會，因未能普漲起價，一投原為英荷兩國之麵粉商，已具有控制力量，昨(四日)日間與麵粉廠將一紙下檔麵粉價格調低，其他中檔及上檔麵粉價俱未有變動，故當此反觀者，認爲日本麵粉，其餘澳洲、美國、加拿大麵粉尙未有影響。

日本麵粉：平價繼續提高，五十磅庄下檔貨，每袋改收運費銀十元六角，於是麵粉標準一噸計之實銀，已附利可沽出。(本月申開則改收五十磅庄四等牌(澳洲產)每袋以十元六角成交一千包；紅標每包以十元六角成交一千包。

至於英國、澳洲、加拿大麵粉，市情雖已趨闊，但復將貨價有增化，英國五十磅庄五燕麥每包十五元，白燕五十磅

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

現平 南聯 貨供 提四 百九 比一 較
 仍平 百頭 中其 最好 獲手 箱一 千一 百一 十萬 元
 因能 貨得 損成 一六 五元 平 際多 但比 較
 有發 中上 貨得 損成 一五 五元 平 千八 百八 十萬 元
 有發 平 常通 貨得 損成 一 四四 百五 十萬 元為 比
 有發 平 前均 無起 跌， 市道 平 估計 為一 千三 百萬 元

近來蘇聯向

大

西江高品，價格昨日
 減低，每担出九
 元，降為八十五元
 金邊生瓜子，港
 存現貨約有七千包，
 賣價每担約低至七
 元，倘未有大批買家
 買，大體八步底現時
 搭牌一八〇元。
 新金榮每担折成八
 元，第二牌榮每
 担九元，第一牌榮每
 担十元，火車
 牌一九〇元，甲級寶
 牌一八〇元。
 份面買，馬來亞聯合
 西貢高品，價格昨日
 減低，每担出九
 元，降為八十五元
 金邊生瓜子，港
 存現貨約有七千包，
 賣價每担約低至七
 元，倘未有大批買家
 買，大體八步底現時
 搭牌一八〇元。
 新金榮每担折成八
 元，第二牌榮每
 担九元，第一牌榮每
 担十元，火車
 牌一九〇元，甲級寶
 牌一八〇元。
 份面買，馬來亞聯合

影響國際主要糧食價格上漲，本港市場有關物品亦受到同程度影響，其中以食糖漲幅最大，煉豆油次之，黃豆及麵

較前月分冰格增加
百餘分之五。較去年
同期的冰格增加四
分之三。(五)九月中
勞工失業率，係中
月居同期之五點
五格加三分之三點
六格加三分之三點
六格。(六)一九二
六年新底價十五點。
在紐約股票交易最興旺的
股時，本月收市於七十六
點七六，上升了〇點六八。
在紐約股票交易最興旺的
股時，本月共有一三三四
股，升七十三點，下跌三十三
點，無償價二五六元，創一九
三年新高價二一七元，創一
九年新低價十五點。

多告下落，但週末市情略爲活潑。

，成價

三〇四・八	三〇四・八	三〇四・八	三〇二・〇
七・一〇	七・〇五	七・〇五	七・〇〇
二・〇〇	一・五〇	一・五〇	一・五

（單位元）
成交數

日交刺行情：愛國公債二六一元，升二元五角，五十二元，共爲四萬九千四百七十萬，出口二億二千三百萬元，共爲四萬九千四百七十萬，

的水平爲高，但由於技術上及割取上剩餘極少之面積，故皮鞣製成本減輕了。這使新皮革之供應不多。前年的情況亦復如是。

平均指數

自上一天的停頓態勢中日爲多，投資人士作

去週百貨公司

檳城八月份貿易元，跌五分。

有增衆

較前週的水平增加加百分之五，比較去年同期的水平增加百分之七六，上升了〇點五在紐約股票交易所

萬國銀業公司，收市上，杜瓊斯，指數，於七六，賣的，國民餅干，孟山都，孤星水電，洛歇飛機，萬國電話，萬國鋼鐵，萬國煤業。

[illegible][illegible][illegible]

五〇元，台灣鐵杉
五〇元，雜木三五
元，楠木五〇元

[illegible]

用家，其中是鋅鋼窗料最俏態。日本製鋅鐵片，

不供錫界
萬約
九一
將市錫月數後
。制控勢局
個後在設時金價
月數今，報載：東

銀

一正
三時
七點

粵片公司出品

南龍

南紅
家聲
主合

天明
鐵道
擊

怡泰

演主

映場

霸

晚
定早

即日三售
 欲得佳位 請早臨觀
 聲團
 李景君 任冰兒 關海山 謝子明 盧雁冰 盧儀卿
 演劇
 寶劍
 天
 戲日
 出
 海

都

場

九時半
鉅俠
片強

北鳳

楊志卿
主演

映
隊
中
文

演主

東榮

晚今
晚滿

公入
演點

位定早請來週

票戲夜日天三售即

！票定連請。位位得欲

第三屆

經理何少保

慶新聲劇團

林陳梁半靚李關
家好家日次景伯
寶速安君
山兒

演開正點入晚即

劇名綱新聲新

無情寶劍

有情天

徐新聲

戲日(日升燈)號六天明

出合
演主
歸不胡

一元二日
元晚贈
七晚式
至至券
十元元
元元正

南東十硬

還同拍攝人海計
（十五天抵港）

金銀盜賊

浪瀾稻垣

萬能輪

十月十六日抵港

QUIRNO

澳使

Gandits


on the Wind

每日


港開：下午二時少

晚上十二時


浩




林雲龍




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明



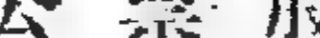
吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明




吳風十餘明



吳風十餘明



吳風十餘明



美輪中國熊

由小呂宋開來七日晨泊港
開沖繩日本三藩市羅省

（特約）美輪中國熊公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省。

青葉山丸

八日落貨

（特約）青葉山丸公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省。

美輪中國熊

由小呂宋開來七日晨泊港
開沖繩日本三藩市羅省

（特約）美輪中國熊公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，七日晨泊港，開沖繩日本三藩市羅省。

青葉山丸

八日落貨

（特約）青葉山丸公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省，此輪由小呂宋開來，八日落貨，開沖繩日本三藩市羅省。

出口輪船預告

船名	往	開
WAI WERANG	往香港	五日
RAJAH	往香港	五日
ELLEN BAKKE	往香港	五日
HALL VALL	往香港	五日
AMBELLA	往香港	五日
TIPONDOK	往香港	五日
HOZU MARU	往香港	五日
SUNNYVILLE	往香港	五日
HAI HING	往香港	五日
ILLINOIS	往香港	五日
SHIMANE MARU	往香港	五日
MAERSK	往香港	五日
CHILKANG	往香港	五日
GANGES MARU	往香港	五日
NISSAN MARU	往香港	五日
PRES COOLIDGE	往香港	五日
PROMINENT	往香港	五日
VIET NAM	往香港	五日
MUKHO	往香港	五日
MINESHIMA MARU	往香港	五日
SHOMRON	往香港	五日
ARGO	往香港	五日
MAURICIEN	往香港	五日
SAPORO MARU	往香港	五日
SURUGA MARU	往香港	五日
TONGSBERG	往香港	五日
CHINA BEAR	往香港	五日
LA PLATA MARU	往香港	五日
TWIN HORSE	往香港	五日
JESSIE LYKES	往香港	五日
KOSTRENA	往香港	五日
MURCHISON	往香港	五日
SPARNEKKE	往香港	五日
STRAAT FRAZER	往香港	五日
SZCHUEN	往香港	五日
SOUTHERN CROSS	往香港	五日
HOSANG	往香港	五日
SHUNKO MARU	往香港	五日
NORFOLK MARU	往香港	五日
CITY OF CHESTER	往香港	五日
KENNETH MCKAY	往香港	五日
AWOBASAN MARU	往香港	五日
TAI LUNG SHAN	往香港	五日
GUDRUN BAKKE	往香港	五日
SIBONGA	往香港	五日
TAI POO SEK	往香港	五日
PRES ROXAS	往香港	五日
ORANSAY	往香港	五日
NACHISAN MARU	往香港	五日
AMAGISAN MARU	往香港	五日
CONSTRUCTO	往香港	五日
HALLDOR	往香港	五日
STE OF BIHAR	往香港	五日

信安輪船公司通告

茲奉巴拿馬郵政總局領事館令通知
M.V. "JERRELL" 各船員，希於本年十月
七日上午十一時正親自到巴拿馬領事館理清
手續，屆時如未依令前來者，一概認為係自
願放棄其本身權益論，除另由領事館通知外
特此通告最後通告

力高巴

改七日到
開返基隆

（特約）力高巴公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆。

萬里新

十月六日開往
十月七日開往

（特約）萬里新公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往。

信安輪船公司通告

茲奉巴拿馬郵政總局領事館令通知
M.V. "JERRELL" 各船員，希於本年十月
七日上午十一時正親自到巴拿馬領事館理清
手續，屆時如未依令前來者，一概認為係自
願放棄其本身權益論，除另由領事館通知外
特此通告最後通告

力高巴

改七日到
開返基隆

（特約）力高巴公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆，此輪由小呂宋開來，改七日到，開返基隆。

萬里新

十月六日開往
十月七日開往

（特約）萬里新公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往。

高士拿

十月七日開往
十月八日開往

（特約）高士拿公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月七日開往，十月八日開往，此輪由小呂宋開來，十月七日開往，十月八日開往，此輪由小呂宋開來，十月七日開往，十月八日開往。

MAERSK LINE

珍施馬士基
偉伯奇馬士基

（特約）MAERSK LINE公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，珍施馬士基，偉伯奇馬士基，此輪由小呂宋開來，珍施馬士基，偉伯奇馬士基，此輪由小呂宋開來，珍施馬士基，偉伯奇馬士基。

怡和公司

十月六日開往
十月七日開往

（特約）怡和公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往，此輪由小呂宋開來，十月六日開往，十月七日開往。

LINE 川崎汽船株式會社

大元丸
哥羅拉多丸

（特約）LINE 川崎汽船株式會社代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，大元丸，哥羅拉多丸，此輪由小呂宋開來，大元丸，哥羅拉多丸，此輪由小呂宋開來，大元丸，哥羅拉多丸。

九龍灣

十月十三日開往
十月十四日開往

（特約）九龍灣公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月十三日開往，十月十四日開往，此輪由小呂宋開來，十月十三日開往，十月十四日開往，此輪由小呂宋開來，十月十三日開往，十月十四日開往。

墨湖

十月八日開往
十月九日開往

（特約）墨湖公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，十月八日開往，十月九日開往，此輪由小呂宋開來，十月八日開往，十月九日開往，此輪由小呂宋開來，十月八日開往，十月九日開往。

DAIDO LINE

布祿爾丸
新金山丸

（特約）DAIDO LINE公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，布祿爾丸，新金山丸，此輪由小呂宋開來，布祿爾丸，新金山丸，此輪由小呂宋開來，布祿爾丸，新金山丸。

States Marine Lines

山打根丸
山打根丸

（特約）States Marine Lines公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸。

YAMASHITA LINE

山打根丸
山打根丸

（特約）YAMASHITA LINE公司代理太平洋洋行經理處，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸，此輪由小呂宋開來，山打根丸，山打根丸。

航訊

明年四月起 澳航倫敦綫班機 每週一次經香港

此線特點經港直航新德里 澳洲飛英旅客可在港購物

澳洲航空公司宣佈，自明年四月起，該公司由澳洲飛往倫敦的班機，每週一次經香港直航新德里。此線特點，經港直航新德里，澳洲飛英旅客可在港購物。

澳洲航空公司宣佈，自明年四月起，該公司由澳洲飛往倫敦的班機，每週一次經香港直航新德里。此線特點，經港直航新德里，澳洲飛英旅客可在港購物。



澳洲航空公司宣佈，自明年四月起，該公司由澳洲飛往倫敦的班機，每週一次經香港直航新德里。

往來時間表

(十月五日)
(星期六)
(星期日)

由何處來	到港時間	由何處來	到港時間
香港、三藩市	上午八時三十分	香港、三藩市	上午八時三十分
星加坡、曼谷	上午九時三十分	星加坡、曼谷	上午九時三十分
台北	上午十時三十分	台北	上午十時三十分
星加坡、曼谷	上午十一時三十分	星加坡、曼谷	上午十一時三十分
香港、三藩市	下午二時三十分	香港、三藩市	下午二時三十分
星加坡、曼谷	下午三時三十分	星加坡、曼谷	下午三時三十分
台北	下午四時三十分	台北	下午四時三十分
星加坡、曼谷	下午五時三十分	星加坡、曼谷	下午五時三十分
香港、三藩市	下午六時三十分	香港、三藩市	下午六時三十分
星加坡、曼谷	下午七時三十分	星加坡、曼谷	下午七時三十分
台北	下午八時三十分	台北	下午八時三十分
星加坡、曼谷	下午九時三十分	星加坡、曼谷	下午九時三十分
香港、三藩市	下午十時三十分	香港、三藩市	下午十時三十分
星加坡、曼谷	下午十一時三十分	星加坡、曼谷	下午十一時三十分

往來時間表 (十月五日) (星期六) (星期日)

英航貨運專機 接載賽車十九輛

英國航空公司宣佈，該公司的一架貨運專機，將於下週一由倫敦飛往香港，接載十九輛賽車。此架專機係由倫敦飛往香港，接載十九輛賽車。

表刻時車九廣

由何處來	到港時間	由何處來	到港時間
九龍	6:10	九龍	6:10
九龍	6:40	九龍	6:40
九龍	7:10	九龍	7:10
九龍	7:40	九龍	7:40
九龍	8:10	九龍	8:10
九龍	8:40	九龍	8:40
九龍	9:10	九龍	9:10
九龍	9:40	九龍	9:40
九龍	10:10	九龍	10:10
九龍	10:40	九龍	10:40
九龍	11:10	九龍	11:10
九龍	11:40	九龍	11:40
九龍	12:10	九龍	12:10
九龍	12:40	九龍	12:40
九龍	13:10	九龍	13:10
九龍	13:40	九龍	13:40
九龍	14:10	九龍	14:10
九龍	14:40	九龍	14:40
九龍	15:10	九龍	15:10
九龍	15:40	九龍	15:40
九龍	16:10	九龍	16:10
九龍	16:40	九龍	16:40
九龍	17:10	九龍	17:10
九龍	17:40	九龍	17:40
九龍	18:10	九龍	18:10
九龍	18:40	九龍	18:40
九龍	19:10	九龍	19:10
九龍	19:40	九龍	19:40
九龍	20:10	九龍	20:10
九龍	20:40	九龍	20:40
九龍	21:10	九龍	21:10
九龍	21:40	九龍	21:40
九龍	22:10	九龍	22:10
九龍	22:40	九龍	22:40
九龍	23:10	九龍	23:10
九龍	23:40	九龍	23:40
九龍	24:10	九龍	24:10
九龍	24:40	九龍	24:40

法郵船公司職員 鮑宗品年老退休

法國郵船公司宣佈，該公司的一項職員，鮑宗品，因年老退休，已於下週一離開公司。此項職員係由法國郵船公司宣佈，該公司的一項職員，鮑宗品，因年老退休，已於下週一離開公司。

法郵船公司宣佈，該公司的一項職員，鮑宗品，因年老退休，已於下週一離開公司。



法郵船公司宣佈，該公司的一項職員，鮑宗品，因年老退休，已於下週一離開公司。

嘉樂美問世五年 飛遍環球成績好

嘉樂美飛機問世五年，飛遍環球成績好。此架飛機係由嘉樂美飛機問世五年，飛遍環球成績好。

嘉樂美飛機問世五年，飛遍環球成績好。

英航貨運專機 接載賽車十九輛

英國航空公司宣佈，該公司的一架貨運專機，將於下週一由倫敦飛往香港，接載十九輛賽車。此架專機係由倫敦飛往香港，接載十九輛賽車。

英國航空公司宣佈，該公司的一架貨運專機，將於下週一由倫敦飛往香港，接載十九輛賽車。

金華 國華 明華 新華 美華 吳麗金 胡楓 李鵬飛 林蛟 吳桐

金華 國華 明華 新華 美華 吳麗金 胡楓 李鵬飛 林蛟 吳桐

嘉樂美問世五年 飛遍環球成績好

嘉樂美飛機問世五年，飛遍環球成績好。

林冲長亭別貞娘

林冲長亭別貞娘

怪奇電影

怪奇電影

子母碑

子母碑

林冲長亭別貞娘

林冲長亭別貞娘

片王之王 | **捲土重來** | **壓倒一切** | **自始至終** | **絕無冷場**

今早四時
西區彩色
獨臂三雄
洛克福德
明星十部
映彩一單
兒女英雄
記謝文兒

主星夫兒掌羅
演：麥提徒拔

秋子、李連生、蓮好、華

嘉僑
 雲雨難忘日新
 金屋無人見淚痕
 佳女主角金像獎佳作
 榮獲英國影后優待
 下集 翎霜雁鐵 國泰四二
 集 翎霜雁鐵 好萊林聯十

卷上 之王 片王

獨 彩俠西今
片靈方早

主 昆夫史黨羅
演 演提提拔

速凍曹雷 秋子
• 好 • 達 • 華

舞連場
林總總
爲大觀
肚皮舞
巨七比哥獻下
片彩重倫映期

男半女鐸
元耀映輝
元裕雲濱
衣表演輝
衣襟描綉
錦袖目香
你眼花擦
百證口呆

俠劍面千 駐半今早

[illegible]

張松獻圖

式圖了，這圖，實是畫家張松所繪。張松，字子敬，蜀漢犍為人。他自幼學畫，工山水、人物、花鳥、走獸，尤擅畫馬。他一生所畫之馬，無不神態生動，呼之欲出。他有一匹名馬，名曰「白馬」，這匹馬是他祖父所傳，他自幼愛之如命。這匹馬在蜀漢時，曾隨他祖父南征北戰，立過不少戰功。張松在蜀漢時，曾向劉備獻圖，這幅圖就是這匹名馬的畫像。這幅畫像，畫得極為神像，劉備看了，大為驚嘆，稱讚他畫得真好。張松聽了，高興地說：「這匹馬，是我祖父所傳，我自幼愛之如命，現在獻給陛下，希望陛下能愛惜它。」劉備聽了，感動地說：「你這匹馬，真是神馬，我一定會愛惜它的。」張松聽了，高興地說：「陛下，這匹馬，是我祖父所傳，我自幼愛之如命，現在獻給陛下，希望陛下能愛惜它。」劉備聽了，感動地說：「你這匹馬，真是神馬，我一定會愛惜它的。」

三廳一房

「三廳一房」，這四個字，在我們這裏，是極其普通的一個名詞。它代表着一種生活，一種社會地位，一種文化。在我們這裏，「三廳一房」，是指一個家庭的生活。一個家庭，有三個廳，一個房。這三個廳，分別是客廳、飯廳、臥室。這一個房，是指廚房。一個家庭，有三個廳，一個房，這就是「三廳一房」。在我們這裏，「三廳一房」，代表着一種生活。一個家庭，有三個廳，一個房。這三個廳，分別是客廳、飯廳、臥室。這一個房，是指廚房。一個家庭，有三個廳，一個房，這就是「三廳一房」。在我們這裏，「三廳一房」，代表着一種社會地位。一個家庭，有三個廳，一個房，這就是「三廳一房」。在我們這裏，「三廳一房」，代表着一種文化。一個家庭，有三個廳，一個房，這就是「三廳一房」。

中秋艷鬼

「中秋艷鬼」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「中秋艷鬼」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

月向我方圓

「月向我方圓」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「月向我方圓」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

人港的福幸

「人港的福幸」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「人港的福幸」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

小笑話

「小笑話」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「小笑話」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

月向我方圓

「月向我方圓」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「月向我方圓」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

魔影俠踪錄

「魔影俠踪錄」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「魔影俠踪錄」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

小笑話

「小笑話」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「小笑話」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

月向我方圓

「月向我方圓」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「月向我方圓」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

魔影俠踪錄

「魔影俠踪錄」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「魔影俠踪錄」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

小笑話

「小笑話」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「小笑話」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

月向我方圓

「月向我方圓」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「月向我方圓」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

魔影俠踪錄

「魔影俠踪錄」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「魔影俠踪錄」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

小笑話

「小笑話」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「小笑話」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

月向我方圓

「月向我方圓」，這是一個古老的故事。它發生在一個中秋節的夜晚。那是一個美麗的夜晚，月光如水，照耀着大地。一個美麗的女子，穿着華麗的衣服，在月光下走動。她的衣服上，閃爍着光芒。她的頭髮，長而黑，垂在肩上。她的眼睛，大而明亮，充滿了神采。她的笑容，甜美而迷人。她就是「月向我方圓」。她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。人們不知道她是誰，也不知道她是怎麼出現的。他們只知道，她是一個美麗的女子，她的出現，給人們帶來了驚喜和恐懼。

香港區			新界區		
堂名	時間	司事	堂名	時間	司事
聖約翰堂	上午十時	司事	聖約翰堂	上午十時	司事
聖約翰堂	上午十一時	司事	聖約翰堂	上午十一時	司事
聖約翰堂	上午十二時	司事	聖約翰堂	上午十二時	司事
聖約翰堂	下午一時	司事	聖約翰堂	下午一時	司事
聖約翰堂	下午二時	司事	聖約翰堂	下午二時	司事
聖約翰堂	下午三時	司事	聖約翰堂	下午三時	司事
聖約翰堂	下午四時	司事	聖約翰堂	下午四時	司事
聖約翰堂	下午五時	司事	聖約翰堂	下午五時	司事
聖約翰堂	下午六時	司事	聖約翰堂	下午六時	司事
聖約翰堂	下午七時	司事	聖約翰堂	下午七時	司事
聖約翰堂	下午八時	司事	聖約翰堂	下午八時	司事
聖約翰堂	下午九時	司事	聖約翰堂	下午九時	司事
聖約翰堂	下午十時	司事	聖約翰堂	下午十時	司事
聖約翰堂	下午十一時	司事	聖約翰堂	下午十一時	司事
聖約翰堂	下午十二時	司事	聖約翰堂	下午十二時	司事

天主教堂彌撒時間表		
堂名	時間	司事
聖約翰堂	上午十時	司事
聖約翰堂	上午十一時	司事
聖約翰堂	上午十二時	司事
聖約翰堂	下午一時	司事
聖約翰堂	下午二時	司事
聖約翰堂	下午三時	司事
聖約翰堂	下午四時	司事
聖約翰堂	下午五時	司事
聖約翰堂	下午六時	司事
聖約翰堂	下午七時	司事
聖約翰堂	下午八時	司事
聖約翰堂	下午九時	司事
聖約翰堂	下午十時	司事
聖約翰堂	下午十一時	司事
聖約翰堂	下午十二時	司事

映獻期下

大戰

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾、佛烈德·馬殊、羅拔·納特、章羅、第加普

影后影帶

THE CONDEMNED OF ALTONA

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

小婦

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

早請今滿日連

化身教授

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

座滿週一落直

福眼飽界眼開

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

震笑爆連

基尼丹

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

九今越越

天第旺映

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

早請末週天今

杜袁李

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

請週依盛

早末然況

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

映仍場四天今

戰海火蹄

主演：蘇菲亞·羅倫、麥倫·尼爾

旅行雙週刊

星洲分社

本報特闢「旅行雙週刊」一欄，介紹各地名勝古蹟，風景名勝，以供讀者參考。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為旅行愛好者之必備參考。

本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為旅行愛好者之必備參考。

開羅之遊

立早

開羅是埃及最大的城市，也是埃及的行政、經濟、文化中心。開羅的歷史悠久，古蹟眾多，是旅遊愛好者必去之勝地。

開羅的歷史悠久，古蹟眾多，是旅遊愛好者必去之勝地。

華僑日報

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

歐·游·獵·影

莊重文

巴黎風光：（上）巴黎的塞納河，兩岸綠柳依依，風景如畫。（下）巴黎的埃菲爾鐵塔，是巴黎的象徵，也是遊客必去之勝地。

巴黎風光：（上）巴黎的塞納河，兩岸綠柳依依，風景如畫。（下）巴黎的埃菲爾鐵塔，是巴黎的象徵，也是遊客必去之勝地。

澎湖半月行

苑隱

澎湖，這個美麗的海島，是台灣的一部分。澎湖的風景優美，氣候宜人，是旅遊愛好者必去之勝地。

澎湖，這個美麗的海島，是台灣的一部分。澎湖的風景優美，氣候宜人，是旅遊愛好者必去之勝地。

加多利灣風光

本報特闢「加多利灣風光」一欄，介紹加多利灣的自然風景及人文景觀。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為旅遊愛好者之必備參考。

本報特闢「加多利灣風光」一欄，介紹加多利灣的自然風景及人文景觀。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為旅遊愛好者之必備參考。

歐·游·獵·影

莊重文

巴黎風光：（上）巴黎的塞納河，兩岸綠柳依依，風景如畫。（下）巴黎的埃菲爾鐵塔，是巴黎的象徵，也是遊客必去之勝地。

巴黎風光：（上）巴黎的塞納河，兩岸綠柳依依，風景如畫。（下）巴黎的埃菲爾鐵塔，是巴黎的象徵，也是遊客必去之勝地。

香港年鑑

本報特闢「香港年鑑」一欄，介紹香港的歷史、文化、經濟及社會發展。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為讀者之必備參考。

本報特闢「香港年鑑」一欄，介紹香港的歷史、文化、經濟及社會發展。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為讀者之必備參考。

華僑日報

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

華僑日報

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僙�動態、生活常識等。

香港年鑑

本報特闢「香港年鑑」一欄，介紹香港的歷史、文化、經濟及社會發展。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為讀者之必備參考。

本報特闢「香港年鑑」一欄，介紹香港的歷史、文化、經濟及社會發展。本欄每週出版一次，內容豐富，圖文並茂，為讀者之必備參考。

華僑日報

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。

本報為華僑提供之重要新聞及生活資訊。內容包括國內外大事、華僑動態、生活常識等。